

Precio \$ 5.-

ÓRGANO OFICIAL DE LA JUNTA DE VECINOS DE LA POBLACION "MIGUEL DÁVILA CARSON" — DIRECCION: QUEILEN 6135

AÑO I

5 DE DICIEMBRE DE 1953

N.º 5

YA TENEMOS ANDENES EN PARADERO FERROVIARIO EN NUESTRA POBLACION

Por disposición de la Dirección General de las FF. CC. del E. de fecha 6 de noviembre se ordenó la construcción de andenes respectivos, los que quedan hechos el miércoles 2 del presente. Actuando de la Junta de Vecinos y del señor Landata. Entrevista con el Inspector Jefe de Vías, señor Raúl Cabra. Entrevista con viajero fer-

roviario de la Empresa en el lugar del paradero, de andenes trabajando por la construcción de Verdeto y Berlog. El 15 de diciembre se entregó el Paradero oficialmente. **FLAQUEO FERROVIARIO DE LA DIRECCION DE FF. CC.**

Con fecha 6 de noviembre del presente año, la Dirección Ge-

neral de los Ferrocarriles, del Estado de las instrucciones correspondientes a su Señoría Vías y Obras para que comience la construcción de los andenes para el paradero definitivo de los trenes que se han de tener en nuestra población. **ACTUACION DE LA JUNTA DE VECINOS** Como está en conocimiento de

todos los habitantes de Miguel Dávila la construcción de estos andenes ha sido ordenada por la Junta de Vecinos, quien no ha tenido un instante, tras la consecución de la realización de los beneficios sobre el transporte colectivo. Tal es así, que desde el 16 del presente mes ya ha obtenido que se realice la

inauguración oficial de dichos andenes.

Para una oportuna... la Junta, así, compaña en esta obra dignamente, este acontecimiento, del cual basta que por tiempo 1953 la población. **UNIONACION DEL PARADERO** Para cualquier... forma de. **GRASA A LA PÁGINA 5.**

CONJUNTO "LOS PEHUENCHES" APOYAN A CANDIDATA A REINA STA. JUANA VASQUEZ

El referido conjunto nos la solicitada que hagamos presente su decidido apoyo



Señorita LEONOR ROJAS, candidata a Reina de la Primavera Miguel Dávila, representante del Deportivo "José Pistono" y Cooperativa de la Construcción

a la señorita Juana Vasquez, candidata a Reina de la Primavera de la Población "Miguel Dávila Carson".

Dicha preferencia lo otorgan —dicen "Los Pehuenches"— por considerar que es la candidata que más méritos reúne para ceñirse la corona del primaveral reinado de nuestra población, en razón de su natural hermosura, su sencillez, su gracia y su juventud, propias de quien debe representar la cordial alegría y la belleza de nuestras juveniles damas dávilas.

El conjunto, lo componen: Rodolfo Moya, director; Manuel Gutiérrez, Fernando Rojas, Arturo Hernández y Manuel Córdova, cuya dirección donde se puede ubicar ex. Pargua 5688. Su director, señor Moya, nos manifiesta que están a

disposición de la Junta de Vecinos, para cualquiera el lugar en que requieran su concurso, ofrecimiento que agradecemos profundamente desde estas columnas.

Nos solicitan, además, que cualquiera persona que se ve interesado por pasar a componer este conjunto, e incluso, aquellas personas que aun no teniendo tocas ningún instrumento y que deseen aprender la ejecución de alguno, pueden dirigirse a Pargua 5688; y en caso de no estar el señor director, pueden dejar su nombre y dirección para ir a conversar con él.

Por último, "Los Pehuenches" nos expresan que aceptan amenazar toda fiesta familiar o de institución que se realice en la población, para cuya contratación, pueden dirigirse a la dirección del señor Moya, o sea, a Pargua 5688.

Candidata a Reina de las Fiestas Primaverales auspiciada por Junta de Vecinos de Pob. Miguel Dávila C.



Señorita JUANITA VASQUEZ, enamorada y juvenil representante del "Abadón Yelmo" y Deportivo "Miguel Dávila", cuya candidatura ha despertado gran entusiasmo entre sus muchos admiradores. Las adhesiones se reciben en la Secretaría General del Comité en Quiriquí 676.

LA SEÑORITA LEONOR ROJAS ES LA CANDIDATA DEL DPTVO. JOSE PISTONO

Esta buenisimosa candidata, que sólo cuenta con 16 años; vive en Huique 5731. Otra de las grandes cualidades que le hacen destacarse es, que además de ser una entusiasta socia de nuestro Deportivo, es también una muy buena dueña de casa. En mérito a estos atributos, es que el Deportivo "José Pistono" la ha distinguido eligiéndola como su aban-

da en esta bella fiesta primaveral. Su apoderado, señor Moisés Díaz, que es un activo dirigente de este club, asegura que su representante, señorita Leonor, será la Reina de esta Primavera, por su simpáticas y por las adhesiones recibidas.

VECINO: Colabore al progreso de la Población. Asista a las reuniones a que llama la Junta de Vecinos, cumpla con sus deberes económicos y de todo orden con su respectivo Comité y la Junta. Lea y divulgue nuestro periódico

"LA VOZ DEL POBLADOR"

De su interés y apoyo depende el adelanto y solución de los problemas de nuestra querida Población

ESCUCHEME UN MOMENTO

El día 26 de septiembre, ocurrió en nuestra población, un hecho que viene repitiéndose constantemente. Me refiero a los continuos atentados de que son objeto los buses, por grupo de muchachos que asolan nuestras calles, molestando por consiguiente, a las au-

toridades, padres y vecindario en general.

Sería una medida muy conveniente que los padres tomaran nota de esto, ya que los buses vienen a llenar una sentida necesidad, que por un tiempo se hizo angustiosa.

Debo decir, que los atentados a los buses, causan grandes pérdidas a la Empresa de Transporte del Estado, ya que cada vehículo siquiera, cuesta considerable cantidad de dinero.

Vecino: Cuando Ud. vea perjuicios en contra la población, debió dar cuenta inmediatamente a Carabineros o algún miembro de la Junta de Vecinos, para que se tomen las medidas necesarias en contra de estos desalmados.

Es conveniente no olvidar, que en la actualidad la Empresa de Transporte es fiscal. Además no se debe

olvidar también, lo que un letrado dice en los buses: "Señor Pasajero, cuide esta máquina, es suya, es del patrimonio de todos, y para todos".

Juan Reyes V.

Plausible y humana labor realiza el Doctor Augusto Quiroz

Nos es muy grato comentar la labor que está desarrollando en nuestra población, el Médico Cirujano: Augusto Quiroz Flores. En varias oportunidades le ha tocado atender profesionalmente a familias de modestísimos recursos económicos, donde al ver la indigencia ambiental, no ha cobrado un centavo por su atención, el único pago que ha tenido ha sido el seguir atendidos hasta en total mejoría.

En conversación sostenida con el Presidente de la Junta de Vecinos, el Dr. Quiroz le ha manifestado su disposición de atender todos los casos necesarios que se presenten en nuestra población tengan o no medios económicos, para la

cancelación de sus servicios. Queremos dejar constancia que el Dr. Quiroz, nos ha solicitado que no hagamos mención alguna de su labor que desarrolla, para que no vaya a ser interpretada como propaganda interesada. Pero a pesar de esta petición, no podemos menos que hacer pública esta tan humana y benéfica acción como un reconocimiento a las obras de bien.

El Dr. Quiroz vive en la calle Melinka 2889 y atiende a toda hora en que se encuentre en su domicilio, hacemos esta última aclaración por cuanto el desarrollo la mayor parte de su trabajo en puestos que tiene en el centro.

Comisión de Fiestas de la Primavera

La Comisión de Fiestas de la Primavera, es la siguiente: Presidente: Carlos Osabañeta A.; Tesorero: Juan Reyes. Secretario General: Heratán Guzmán. Secretario de Actas: Edgardo Ouello.

Representantes de la Junta, además del señor Osabañeta, los señores: Lucía Contreras y Benjamin Vallejos Z.

Directores, los representantes de los clubes: Fútbol: Manuel Marchant, Sportis Dávila, Millaray, Unión Dávila, Estoclesin, y el Comité Abasón Valencio y Oratorio de Estudios "Gabriel Miral".

CANDIDATAS PARTICIPANTES Y LUGARES DE LOS BAILES

Primero: Abranchil entre Piribuceico y Alhuá (sábado 27 de noviembre).

Segundo: Cabelmo, entre Alhuá y Petrohué, (sábado 5 de diciembre).

Tercero: Frente al Almacén Regulador, (sábado 12 de diciembre).

Cabe destacar que el primer baile, que se realizó el sábado 27 de noviembre, fue todo un éxito, y en todo momento estuvo presidido por la mayor armonía y la más sana alegría.

En esta oportunidad, fueron presentadas las candidatas por el señor Guzmán, Secretario General de la Comisión de estas Fiestas.

Para dar a conocer la verdadera finalidad de estos actos, usó de la palabra el Presidente de la Junta, quien manifestó entre otras cosas, que su deseo era que estas fiestas se realizarán dentro del marco de mayor armonía y comprensión, para que con ello se lograra la más férrea unidad entre todos los habitantes de nuestra población. Manifestó también que el firme propósito y finalidad de estas fiestas, eran el de buscar el mayor acercamiento entre toda la familia-dávileña, para que por ese intermedio, se consiguiera estrechar unidos hacia los mayores horizontes del progreso.

Las candidatas presentadas fueron: Leonila Reyes, por el Círculo de Estudios "Gabriela Miral", Apoderada; señor Silvio Rotta; Lucía Honorato, del Club Manuel Marchant. Apoderada, señor Joel Marchant; señor Noguera, por el Club Sportis Dávila, Apoderada; señor Lorenzo Pérez, Leonor Rojas, por el Deportivo José Pistano. Apoderada, señor Moisés Díaz; Emilia Fuentes, por el Club Millaray, Apoderada, señor Isabel Peña; Maritza Carvallo, por el Deportivo Unión Dávila, Apoderada, señor Esquequi Arancibia y Juana Vázquez, por el Comité Abasón Valencio.

Bernardo Vallejos Z., y familia agradecen condolencias

Por intermedio de estas líneas, damos nuestros más sentidos y sinceros agradecimientos a todas las instituciones y personas que nos acompañaron en las crudas horas de aflicción que nos han afectado con motivo del reciente fallecimiento de nuestra querida hija Ruth Vallejos Guzmán (Q.E.P.D.).

Aprovechamos esta oportunidad, para agradecer por fervientemente a los padres que viven en la calle Quelén que tuvieron la iniciativa de enviar a sus niños a dejar ofrendas florales. Entre otras instituciones que se hicieron presente de una o de otra manera, se cuentan: Junta de Vecino de nuestra Población, Comité Independiente del 1er Sector, Comité 2o Sector, Deportivo Sportis Dávila, Personal de Imprenta de Casa Nacional del Niño, Gremio Gráfico y representantes de la Empresa Periodística "El Nuevo Imparcial" señores: Enrique Tolosa, Luis Quiroz, Manuel Cañas, Jorge Espinoza, Luis Rodríguez, Fernando González, Jorge Defranchi y Carlos Méndez.

LIBRERIA TARAPACA

GRAN AVENIDA 6309
Esquina Décima Avenida

LA LIBRERIA MAS SURTIDA DEL BARRIO Y A PRECIOS SIN COMPETENCIA. Completa existencia en artículos para escritores. Textos y títulos para colegiales. SUB AGENCIA DE LOTERIA Y PULLA Atención esmerada por sus propios dueños.

TALLERES:

"CASA NACIONAL DEL NIÑO"

OFRECE amplias facilidades de CREDITO en sus Talleres A LA VENTA AL PUBLICO EN NUESTRO ALMACEN DE VENTAS Y SALA EXPOSICION DE MUEBLES.

ATENCION E INFORMES:

AVDA. PROVIDENCIA 1701

SASTRERIA — (Hasta 10 meses plazo)

MUEBLERIA — (Hasta 24 meses plazo)

ZAPATERIA — (Hasta 4 meses plazo)

MODERNA IMPRENTA al servicio de los clientes en toda clase de trabajo de OBRAS, MEMORIAS, tarjetas de visita, facturas, letras, etc.

TALLERES:

"CASA NACIONAL DEL NIÑO"

AVDA. PROVIDENCIA 1701 — TELEFONO 45081

Atención de 9 a 12 en la mañana y de 2 a 5 en la tarde.

"AYUDE A LA FORMACION INDUSTRIAL DOCENTE DE LOS NIÑOS DE LA CASA NACIONAL DEL NIÑO".

EDITORIAL LOS DETRACTORES

SEGUN el Diccionario Etimológico de la Lengua Española, **Detraer**: Detraer significaría la acción de detraer o desmenujar. **Detraer**: Detraer e infamar. **Detraer**: Maliciar, infamar. Los envíanos con detractores. Y, para completar esta definición, debemos dar a conocer lo que significa también la palabra: **Detraer** es significar, infamar, denigrar, criticar injustificadamente, apartar o desviar.

¡Bueno, si así viene todo esto, no preguntará. Muy sencillo. Esto se debe al hecho de dejar en claro el sentido calificativo que merecen ciertos elementos, pero su labor interesada nos lleva que destruyamos en toda colectividad, e incluso en nuestra población.

Tenemos, querido vecino, que en nuestra organización visual nos regimos en el aspecto directivo, por una Junta de Vecinos, la que tiene, como es natural, el deber de trabajar por el bienestar colectivo y la solución de los problemas que afectan a nuestra población.

Al respecto, queremos decir que nuestra organización visual nos regimos en el aspecto directivo, por una Junta de Vecinos, la que tiene, como es natural, el deber de trabajar por el bienestar colectivo y la solución de los problemas que afectan a nuestra población.

Al respecto, queremos decir que nuestra organización visual nos regimos en el aspecto directivo, por una Junta de Vecinos, la que tiene, como es natural, el deber de trabajar por el bienestar colectivo y la solución de los problemas que afectan a nuestra población.

Al respecto, queremos decir que nuestra organización visual nos regimos en el aspecto directivo, por una Junta de Vecinos, la que tiene, como es natural, el deber de trabajar por el bienestar colectivo y la solución de los problemas que afectan a nuestra población.

Además de esto, tenemos que esta Junta ha estado constantemente trabajando por mantener la regularidad de la obtención del agua potable, por la limpieza de las calles, por la obtención de los servicios de los Títulos de Dominio; gestión por la pronta construcción y terminación de los Almacenes Comerciales; gestión por el mantenimiento del Estado de Carabambas, que en reiteradas ocasiones nos ha querido retirar dejándonos así a expensas de las autoridades; labor en las comités de higiene de mayor capacidad de atención para su venta en los locales comerciales, etc. Junto a esto, tenemos nuestra acción social y humana bastante amplia.

Pero para que los inconformes e interesados detractores, estas obras, que son sólo las que recordamos en el momento preciso de redactar este artículo, parezcan no reconocerse, como una labor pacífica y resulta de bien colectivo un bien de todos los pobladores de Miguel Díez. Y por ahí, ¿quién sea que solamente se dedica a "criticar" la obra, sin tener en cuenta el esfuerzo y el trabajo que se hace para obtener un bienestar colectivo y un bienestar personal.

Al tener conocimiento de esto, la Directiva de la Junta se pregunta: ¿Será que estos elementos están convencidos que es muy beneficioso "dividir para reinar"? ¿Será que no se ser ellos quienes están al frente de los gastos de mayor representación de la Junta de Vecinos, que se han comprometido a su ambición? ¿O será que el dolor agudo que afecta a quienes se quejan, no es el dolor y fracaso, por no poder ser eternos emperadores de la población, los hace actuar dolosamente frente al progreso de la familia devuelta?

Lo más grave dentro de esto, es que se identifican en esta acción decidieron en pretensión de las bases insoslayables del gran templo moral de la Junta, personas que por su calidad profesional llevan una indumentaria a la cual no sólo deben de considerarse como un simple disfraz carnavalesco, sino que deben saber respetarla solemnemente. Así como el pueblo merece su símbolo, que no es otro que el símbolo de las Fuerzas Armadas de nuestra República.

A estos señores, a los que desean estar sólo viviendo en esta forma ANTONOMASTRUCIONAL, les recomendamos todo lo más urgente y constructivo: Más vale que vuestros trabajos sean dignificados a realizar obras de acción benéfica en favor de nuestro Comité, de los organismos y costumbres trabajando afanosamente en el progreso de nuestra población, tal como es la oportunidad que se nos ofrece en la actualidad, que de que seamos tratados fraternalmente por el bien de nuestra colectividad vecinal.

Con lo ya expresado, solamente nos queda solicitar a todos nuestros vecinos el que comprendamos la labor que desempeñamos en nuestra colectividad, que se nos permita trabajar por el progreso, indispensable y la solución integral de nuestros problemas en nuestra población, para beneficio de todos los componentes de la familia devuelta.

En cambio al calificativo de detractor, quien se muestra afectado, debe reclamar a su propia conciencia, por no querer colaborar a la fructuosa obra de bien que se está realizando por nuestra población, que, desde ya, nos marchamos a la cabesa de las colectividades vecinales progresistas.

Con poca frecuencia, la Junta ha solicitado una vez más, que se nos permita trabajar por el bienestar de las de la población.

De peticiones hechas son: Establecimiento de Servicio Nocturno.

YA TENEMOS...

DE LA PRIMERA PAG.

Finalmente donde quedarán el parte, pero se otorgará el Préstamo de la Junta de Vecinos, con el señor Inspector Jefe de la Sección Vías del Rápido Cabrera, el sábado 27 del mes próximo. En dicha entrevista, la el señor Cabrera presentará valiosos antecedentes a nuestro Presidente en forma muy atenta y cordial, lo que, agradeceremos muy de veras.

Como producto de esta entrevista se concertó otra para el lunes 30 de noviembre, la que se efectuará en el edificio del fideicomiso, a las 10 de la mañana. En esta entrevista se verá, en las líneas frías frente a la calle Petrolera de puertos públicos, y la que se efectuará el día 1 de diciembre, en la casa del Sr. Director Jefe de Vías del Rápido Cabrera, los señores: Guillermo Gómez Inspección de Obras y Juan Luch, Ayudante de Inspector, por Ferrocarril, por la Junta, asistidos: Bernardo Vallejos Z., Presidente y José Ugalde X., secretario.

En dicha entrevista, se establecerá el parámetro frente a la calle Petrolera, en razón de los trabajos que se están haciendo, y como consecuencia la edificación por los planos de la Municipalidad para la construcción futura de la Policía Leal. Se acordó que se otorgará la autorización dada por el Sr. Beneficiario para la realización del servicio correspondiente.

En el día se concertó otra en la mencionada calle. Debemos hacer notar que estos señores estaban en los pobladores de Miguel Díez, "Quintita" de más de \$ 50.000. En las actuales circunstancias se ha obtenido sin costo alguno gastos a las diligentes actuaciones de la Junta, del señor Landeta y de la reconocida experiencia de la Dirección de los Ferrocarriles del Estado, Organismo de más de \$ 50.000. En el día se concertó otra, en la que se expresamos por este internado, nos damos más expresivos agradecimientos.

SE CONTINUA TRABAJANDO POR LA OBTENCIÓN DE REFUGIO Y VEREDON

En cuanto a las obras que en relación con esto quedan por realizarse, la Junta continúa afanosamente trabajando para tener su más pronta materialización, o se, por la obtención del Refugio y el Veredon correspondiente.

Es un deber reconocer públicamente a la labor inteligente y fructífera realizada al lado de la Junta, por el señor Landeta, a quien los señores miembros recientemente como Amador Treviño, en la obtención de estas benéficas de transporte ferroviario, que se nos otorga, se ha interesado labor efectuado.

15 DE DICIEMBRE SE INAUGURARÁ

El día 15 de diciembre se inaugurará el servicio de transporte ferroviario, que se nos otorga, se ha interesado labor efectuado.

El día 15 de diciembre se inaugurará el servicio de transporte ferroviario, que se nos otorga, se ha interesado labor efectuado.

PROGRAMA DEL SERVICIO DE BASES SE ESTA ESTUDIANDO

Con poca frecuencia, la Junta ha solicitado una vez más, que se nos permita trabajar por el bienestar de las de la población.

De peticiones hechas son: Establecimiento de Servicio Nocturno.

También se solicitó el horario

exacto que tienen estas máquinas, para tener seguridad de los trabajos que se tengan que realizar la persona para transportarse oportunamente.

En la entrevista que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En las entrevistas que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En las entrevistas que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En las entrevistas que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En las entrevistas que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En las entrevistas que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En las entrevistas que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En las entrevistas que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En las entrevistas que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En las entrevistas que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En las entrevistas que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En las entrevistas que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En las entrevistas que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En las entrevistas que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En las entrevistas que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En las entrevistas que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En las entrevistas que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En las entrevistas que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En las entrevistas que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En las entrevistas que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En las entrevistas que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En las entrevistas que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

La raza chilena tiene una fe ciega e impenetrable respecto a su porvenir, no lo teme al futuro ni la pobreza ni la inseguridad del futuro. Tiene fe en el futuro, en la paz y la hermosa tolerancia del araucano. Cuando no se altee, en su alma, tierra y extremadamente bondadosa.

En la entrevista que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En la entrevista que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En la entrevista que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En la entrevista que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En la entrevista que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En la entrevista que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En la entrevista que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En la entrevista que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En la entrevista que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En la entrevista que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En la entrevista que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En la entrevista que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En la entrevista que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En la entrevista que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En la entrevista que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En la entrevista que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En la entrevista que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En la entrevista que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En la entrevista que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En la entrevista que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En la entrevista que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En la entrevista que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En la entrevista que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En la entrevista que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

CONCORDIA

La raza chilena tiene una fe ciega e impenetrable respecto a su porvenir, no lo teme al futuro ni la pobreza ni la inseguridad del futuro. Tiene fe en el futuro, en la paz y la hermosa tolerancia del araucano. Cuando no se altee, en su alma, tierra y extremadamente bondadosa.

En la entrevista que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En la entrevista que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En la entrevista que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En la entrevista que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En la entrevista que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En la entrevista que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En la entrevista que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En la entrevista que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En la entrevista que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En la entrevista que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En la entrevista que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En la entrevista que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En la entrevista que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En la entrevista que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En la entrevista que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En la entrevista que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En la entrevista que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En la entrevista que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En la entrevista que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En la entrevista que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En la entrevista que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

En la entrevista que tuvo el Presidente de la Junta con el señor Jefe de Tráfico, para plantear las peticiones ya mencionadas, el funcionario abolió, como el señor Fernando Jaques, un estudio en amplia cooperación.

LA NOVIA DE TODOS

Por DAVID BERNARDO

Entre el silencio de la noche oscura,
en que nadie hablaba y nadie veía,
en aquella noche en que solo estaba,
solo con mi angustia y la melancolía.

Noche de silencio, dolor y amargura,
en aquella noche en que todo pareciera...
¡Vive que sólo barro comas los humanos!
Y quisiera morir y ser alimento para los guanos.

Este barro estaba dispuesto a rendirse,
pues si para adobe de una casa vieja podría servir,
y despreciado le hablé yo a la sombra,
que le diera paz... ¡Pues quería morir!

Entre aquel silencio de la noche oscura
sentí un ruido extraño,
y vi que la guerra y venían se abría
y que entre la brisa estuvo alguien venía.

Con su paso lento, lleno de dulzura;
¡Fue hasta mi pecho, y ahí se sentó!
¡Fue tan linda... y era muy hermosa!
Me tomé mis manos y me acaricié.

Me senté en mi lecho y la miré fijo,
la encontré más linda que todo en el mundo;
me enamoré de ella y la quise abrazar,
le tomé sus manos, y sus rojas labios le quise besar.

Le tomé su pelo,
que era tan suave como su mirada,
y le hablé de amor... ¡y le dije un verso!
ella muy atenta todo lo escuchaba.

Y al verla tan bella y tan coquetosa;
sentí que nada de nuevo a la vida.
Pero vida extraño, tan tierna y hermosa...
que dudé que fuera con dicha, mía.

En sólo segundos logré yo quererla;
sentí que latía el corazón de nuevo
por amor a ella... y quisiera besarla
y morir mi sed en el manantial de sus rojas labios.

Pero ella me dijo:
No sólo mis labios podrás alcanzar,
sino que estas manos, estos senos...
este cuerpo será todo tuyo,
pues yo soy tu novia y te he llevado.

Tú lo tendrás todo cuando nos casemos,
espera tranquilo que llegue la hora...
en que nos marchemos.
Nos iremos solos, los dos muy alegres...
riendo y cantando entre los jardines.

Tú verás que hermoso se hace ese silencio
de aquel mundo mío
Irás a la tierra de donde has nacido,
y allí, junto a mí,
girás la música mejor de tus días;
y descansarás, y te dormirás en mis brazos, vida.

¡Oh, tanto dicha aquella me hizo dudar.
Y le pregunté: ¡Cómo es tu nombre, novicia mía?
Es, te quiero mucho. ¡Te odoro, amor mío!
Pero de tu nombre... Pues, yo siento frío.

AUMENTO DE CUOTA DE LECHE SE PIDIO A LA DELICIAS

En conocimiento que sigue la escasez de leche en nuestra población, la Junta de Vecinos ha solicitado al Gerente de la Central de Leche Delicias, la siguiente nota:

«Nuestra Junta de Vecinos, en representación de sus 30.000 habitantes de esta comunalidad, tiene el agrado de dirigirse por su intermedio a sus prestigiosas

instancias, a fin de someter a su consideración, la necesidad imperiosa que nos existe en orden al suministro de leche, cuya cuota, actual en abstracción ni siquiera el 50 por ciento de nuestras necesidades.

Es por esta razón que solicitamos a Ud. tenga a bien ordenar una mayor cantidad de este vital producto, y cuyo material es el señor Pedro Muñoz,

quien atiende en muy deficiente forma a nuestra población, por la falta de mayor cantidad de este alimento.

En la seguridad que Ud. acogió favorablemente nuestra petición, nos es grato suscribirnos de Ud. Atte y Sr. Sr. Sr. Sr. Esta nota fue gestada ante la Gerencia respectiva, por el miembro de la Junta de Vecinos Miguel Vallejos Z.

Comenzó el Carnaval en Miguel Dávila



Me tomé mis manos y me las besé,
y muy suavemente ella respondió:
Yo soy quien mandarte pasar, con la sombra.
Ya sabes quien soy, ¿por qué no me nombraste?

¡Oh, quisiera nombrarte y abrazarme a ella...
y pensé de nuevo de todo, y en todos,
y entre los recuerdos de seres queridos,
estaba mi madre, estaban los míos!

Entrueto en mi pena y mi melancolía,
le rogué a mi novia que se fuera sola,
y que me dejara sufrir en la vida.
Que se fuera pronto; ¡Ya no la quería!

Se alzó de su lecho en que sentada estaba,
movió la cabeza y me entregó el anillo.
No habló una palabra, se fue triste y muda,
y la suave brisa que la acompañaba
cerró la puerta, y cerró la ventana.

Me quedé pensando en la novia aquella,
pues era tan linda, tan hermosa y bella
que no me atreví ni a bien preguntarle:
¿Cuándo entre mis brazos volverás a caer?
No lo quisiera hacer, pues mi novia era, la palidez muerta.



«LA ALCOBA»
BOJANIC Y CIAMPI, LTDA.
GRAN AVENIDA 6103 - PARAD. 16 - (FRENTE A LA CIUDAD DEL NIÑO)
Colchones - Somieres - Sobrecamas - Cotes y Ropa de Cama
ESPECIALIDAD EN HECHURAS DE COLCHONES A DOMICILIO

PRIMERA DIVISION
MIGUEL VALLEJOS Z.
Gerente



DEL POBLADOR

Precio \$ 5.-

ORGANO OFICIAL DE LA JUNTA DE VECINOS DE LA POBLACION "MIGUEL DAVILA CARSON" — DIRECCION: QUEILREN 6135

AÑO 1

15 DE ENERO DE 1954

N.º 6

MILES DE PERSONAS SE DIERON CITA A INAUGURACION DEL PARADERO FERROVIARIO EN LA POB. MIGUEL DAVILA

Anticipadamente a la hora en que se iniciaría solemnemente el bello acontecimiento de inauguración del paradero ferroviario en nuestra Población, comenzaron a desfilar las miles de personas que se dieron cita al propio lugar de la materialización de la obra, que hoy ya se ha convertido en una inasequible realidad de beneficio para toda nuestra querida comunidad vecinal davileña. Por entre las banderas de la patria pasaron todos los comprensivos ciudadanos de Miguel Dávila, con sus rostros al sol y sus sonrisas por la majestosa línea prismal para ir a testimoniar en satisfacción por la conquista que la Junta de Vecinos de la Población, recientemente obtiene.

de Lo Espejo, Carlos Peña, representante del Director General de los Ferrocarriles y Bernardo Vallejos E., Presidente de la Junta de Vecinos de nuestra Población.

Todos los discursos estuvieron adornados del perfume propio de la gran satisfacción y de la tierna palabra de hermandad y de

plenas confraternidad vecinal por la obtención del paradero que tanto había costado para que se convirtiera en una bella y detallada obra de beneficio.

DEFERENCIA OFICIAL DEL TREN DE PARAJEROS

A las 12:30 horas más o menos, se produjo la exhibición del grato acontecimiento, cuando

paró el tren de pasajeros que pasa a la hora ya indicada por él mismo. En estos instantos se sirvió un "champañazo" a los maquinistas y conductores del referido tren a lo que acompañó el Presidente de la Junta de Lo Espejo, señor Carlos Peña, el Presidente de la Junta de Miguel Dávila, el Secretario Ge-

ral del mismo organismo y los Directores señores Benjamín Vallejos, Luis Haas, y otros personalidades asistentes.

Con una cinta tricolor que el mismo tren cortara se fue engalanada la máquina del referido tren, la que en sus colores propios parecía llevar grabada la grata escena: Miguel Dávila, finase su propio paradero ferroviario, con lo que marcha hacia la meta del progreso.

COCTEL DE HERMANOS

En casa de la señora María de Rojas, Alhué 2977 se sirvió oficialmente un coctel en homenaje de las autoridades asistentes, al que asistieron numerosas personalidades justas a los pobladores davileños.

En esta ocasión estuvo de la PÁRA A LA PAGINA DOS



En la foto se ve a: Manuel Bayle, Director y Bernardo Vallejos, Presidente de la Junta de M. Dávila; Carlos Peña, representante Dirección Gral. de los FF. CC., Wenceslao Landstam, Presidente de la Junta de Lo Espejo; Luis Haas, Director y José Nazar, Secr. Gral. de la Junta de M. Dávila

Irregularidades en el Agua Potable de Miguel Dávila

Ante los inasumibles reclamos de nuestros vecinos, formulados a la Junta Central, nuestros Inspectores tomaron nota de estos y acordó dársele curso a esos asuntos que terminan con estas irregularidades.

En primer lugar se estableció el debido valor de dicho elemento y su calidad, las coberturas efectuadas en forma desordenada y con salidas ilegales en su pago, y segundo, los días en que el estado Miguel Dávila sin agua de agua y sus merceditos obligados a salir hasta las afueras de la Población en busca de este vital líquido.

Mayores antecedentes los presentaremos a medida que el curso de los gestiones vaya realizándose.

INICIACION DEL AUTO

A una hora oportuna se dio comienzo al acto con la Canción Nacional cuyo vocalizaje estuvo a cargo de la Brigada de Ray Reyes del Jorge de la Población, a lo que también acompañó toda la inmensa multitud de personas del vecindario.

LEGISLAN LAS AUTORIDADES DE LOS FF. CC. DEL ESTADO

En su momento y moderno acento se celebró, hasta el lugar del solemnizado acontecimiento, las autoridades de los Ferrocarriles del Estado señores Carlos Peña y Wenceslao Landstam, así como la representación de la Dirección General de la referida Empresa.

"DISCURSOS ALRUIVOS AL AUTO

En esta oportunidad usaron de la palabra los señores José Nazar, Secretario General de la Junta, Wenceslao Landstam, Presidente de la Junta de Vecinos

CON OFRECIMIENTOS DE BALAZOS IMPONEN PRECIOS ESPECULATIVOS EN LA CARNICERIA DE QUENCHI 5842

En cumplimiento de nuestro deber de informar y defender los derechos y dignidad de nuestros vecinos, posemos en conocimiento de toda la Población Miguel Dávila, Carmona, del Ministerio de Economía y Comercio, de la Representación de Industrias y Precios, de la Corporación de la Virreynal y de los señores de la Población, para repartir los abonos, las indemnizaciones, la explotación y el robo de este, lo-

cho enorme desagradable y vandálico a la vez, del cual fué protagonista la persona que vende la carne en la carnicería de QUENCHI 5842, ubicada en la calle QUENCHI 5842 de nuestra Población.

El hecho en referencia se produjo de la siguiente forma: en 25 de Diciembre recién pasado, a las 11 de la mañana había una cola de más o menos 20 personas

esperando que la venderían carne, en él había dos personas en avanzado estado de embarazo, así como y peñoles de todos los edades. La cola en cuestión no avanzaba absolutamente nada a pesar que estas personas llevaría más de una hora que esperaban su vez aludiera, y con tanto tiempo y auto creaban algunas personas, seguramente algunas de la caja o del control de carne, ya que después de

convencer con alguno de ellos, eran inmediatos estos desparachados.

Además, se estaba cobrando precios totalmente especulativos, tal es así que la carne para cada kilo se pagaba entre \$ 120 el kilo, lo estaban cobrando a \$ 150 el kilo. La gente estaba obligada a comprar dicho alimento por no encontrar otra parte donde adquirir y la necesidad obliga a sostenerse a los

sinvergüenzas a veces.

En estas circunstancias, llegó el Presidente de nuestra Junta de Vecinos señor Bernardo Vallejos E., quien ante los reclamos del público por lo que estaba sucediendo, se dirigió al cotizador para consultar el precio de esta animal situación, ya fuera o no correspondiente a la venta que preferencia a los "compañeros" mientras se habla PARA A LA PAGINA TRES

Eficiente Directiva eligió Comité Independiente

Este importante Comité ha trasladado eficientemente sus actividades internas con el mejor deseo de servir a sus asociados y a toda la población dentro de la Junta de Vecinos. Reafirmamos que al igual que el Comité de Dependencia del Sector Y, también los demás sectores se dan, pegan a trabajar arduamente con el bien del progreso colectivo.

La Junta de Vecinos, y el de la Junta de Vecinos queda inmediatamente comprendido nuestro cuerpo La Voz del Poblador,

pasado que es el órgano oficial de nuestra organización vecinal, desea que este organismo y ambas de progreso del Comité Independiente se mantenga sano, pre y que cada día no más gran y mejor aporechados.

La Directiva actual del referido Comité es el siguiente: Presidente, don Luis Serruy; Vicepresidente, don Juan No; miembros: Secretarías General, Silvio Botta; Secretarías Arca, don Fermán Martínez; Tesoro, don Tomás Hildig; Proteso,

res, don David Hildig; DI, vocales: Juan Vargas, Raúl Viqueo, Luis Silva, Jorge Pe, ha; Secretario de Prensa, José Díaz M.

Delegados ante la Junta Central señores: José Nazar A., Silvio Rotta y Juan Vargas. Delegados de calle ante el DI, señores: Federico Luzarré, Elio, Juan Pizarro, Raúl Giménez, Jorge Díaz, Juan Bobbe, Alfredo Carrasco, Alfredo Becerra, señora Margarita Reyes y María Navarro.

PEDIMOS DISCULPAS POR FALTA DE ESPACIO NO APARECEN VARIOS E INTERESANTES ARTICULOS — SE PUBLICARAN EN EL PROXIMO NUMERO

Gran Venta de Refrescos y Variop
INAUGURACION: Sábado 16 del presente
a las 16 horas

Distinguida y Esmerada Atención
PIRIFUTICO 3085 — 60c — POBL. DAVILA

Calle desde la Gran Avenida a Paradero tren Dávila, proyectan el Alcalde de San Miguel y Jefe de Finanzas del Ministerio de Hacienda

Después de conversar largamente sobre nuevas iniciativas para completar esta obra de beneficio colectivo, el señor Alcalde manifestó su deseo de que se abra una calle desde la Gran Avenida hasta el mismo paradero ferroviario, en dirección de la Octava Avenida, para así facilitar a los pobladores de Miguel Dávila su acceso hasta los lugares más convenientes, y a la vez, para facilitar el tránsito de los vehículos, especialmente los de movilización colectiva, ya que, de esta manera, podrían ingresar a la Población por la Séptima Avenida y salir por la Octava Avenida. El señor Soto, Jefe de Finanzas del Ministerio de Hacienda, manifestó que no era imposible llevar a la rea-

lización dicha obra y que había que trabajar por su realización.

Dado el caso que quien tiene que ver preponderantemente en la definición de la otorgación de beneficios económicos para la realización de estas obras, es justamente el señor Soto, y que quien debe interesarse profundamente por el progreso de la

\$ 1.111.60, recolectó sector 2 para reconstrucción Escuela Consolidada

En cumplimiento al acuerdo de la Junta de Vecinos, se realizó hace algunos días la colecta por la reconstrucción de la Escuela Consolidada en la Escuela Comunal, la que en el Sector 2 arrojó la suma de \$ 1.111.60. Oportunamente daremos a conocer los resultados generales, ya que por ahora ya no podemos hacer, en razón de los demás

2 cuotas mortuorias canceló el sector 2

Recientemente se cancelaron las dos últimas cuotas mortuorias las que corresponden a Ruth Angarín Vallejos G. y a la esposa del señor Pedro Aguilar (Q. E. P. D.). El acuerdo a lo reglamentado, las sumas canceladas alcanzaron a \$ 1.950 cada una, en esta oportunidad.

Los familiares afectados agradecen públicamente esta noblemente ayuda y se sienten altamente a los dirigentes a seguir trabajando por el progreso y bienestar de los problemas de la Población.



De la visita del Alcalde y Jefe de Finanzas del Ministerio de Hacienda a la Población Dávila. — Aparecen: Benjamín Vallejos Z. Director de la Junta, Alcalde de San Miguel, señor Carlos Valdovinos; señor Oscar Soto, Jefe de Finanzas del Ministerio de Hacienda; Bernardo Vallejos Z. Presidente de la Junta y Marta Guzmán, su esposa.

AGUAS INFECCIOSAS EXISTEN EN EL PARQUE CERCAÑO A LA POBL. DAVILA

No atención a lo manifestado por una visitadora social de la Unidad Sanitaria de San Miguel y de su marido, de la Junta de Vecinos señor Luis Forriá, estamos en condiciones de formular que en el tranque que quedó a la altura del paradero de la Gran Avenida (cercaño a la Población Miguel Dávila) las aguas de dicho parque están totalmente infectadas.

Como razón concreta al respecto tenemos que el señor Forriá puede de su infante, ya se ha sufrido hace más de 15 días, como consecuencia de haberse bañado en las referidas aguas y que en el hospital Barros Luco, estuvo dos años en estado de gravedad.

Para constancia de los moentros recibidos firmaron el Tesorero de la Junta señor Juan Reyes y el Secretario de Actas Comidela de Fiestas Primavera, los señor Herácliz Guzmán.

Para constancia de los moentros recibidos firmaron el Tesorero de la Junta señor Juan Reyes y el Secretario de Actas Comidela de Fiestas Primavera, los señor Herácliz Guzmán.

FUENTE DE CONOCIMIENTOS

Hasta el Comité Independiente No 1, ha llegado algunas iniciativas de la juventud y de escuelas deportivas, los que, para colaborar con sus actividades, capacitándose mejor en conocimientos profesionales que les permitan a cada cual elevar su nivel de vida.

Dicho ofrecimiento ha sido hecho por: Labro, Arrivado y Mestre de la calle Arrivado; Sánchez y Caviezo de Brumado; y José Nazar, de Perrotto, para compartir sus conocimientos con sus vecinos de Miguel Dávila que se interesan.

Cabe a la vez valorar a estos destacados vecinos por sus valiosas iniciativas, y a la vez hacer un llamado a todos aquellos que en sus u otra forma puedan cooperar con sus conocimientos con la familia daviila, capacitándose así para la defensa de sus intereses y las de sus familiares.

Nuestro Comité canalizará todos estos ofrecimientos, los que se recibirá en las siguientes direcciones: Abrazado 5109, Población 2466 y Realón 6108.

Nazar aclara mal entendido por una circular

—Dígame señor Nazar, ¿qué hay de esa circular que ha causado tantos comentarios?

—Le refiero sobre a una circular, está mandada por acuerdo de la Junta, para indicar a cada uno su responsabilidad de sus dirigidos que integran nuestra Institución Central?

—Claro, esa misma, que si algunos sectores ha motivado determinadas acciones.

—¿Tendría inconvenientes en darnos a conocer su texto, para tener mayores antecedentes, e ilustrarnos de su contenido?

—Sí, esa misma, que si algunos sectores ha motivado determinadas acciones.

—¿No publica un párrafo aparte para aclarar ligeros interpretaciones?

—El interés que nos anima para aclarar esto, es en bien de nuestros pobladores y obtener el total apoyo de ellos.

en deberes más elementales, así como a las reuniones de la Junta, para cooperar con sus ideas al esclarecimiento, y solución de los distintos problemas y que se ha referido, la carta exige de todos los delegados que vayan a compartir sus deberes, y no sólo a hacerse presente cuando se trata de exponer una concepción de bien para nuestra querida población.

En atención al poco espacio, creamos que la publicación de la carta sería demasiado extensa.

—Gracias, muy amable señor Nazar.

—MUCHAS GRACIAS, ESTE VENDRÁ A ALCARAR LIGERAS INTERPRETACIONES.

(Se publica un párrafo aparte para aclarar ligeros interpretaciones.)

—¿No publica un párrafo aparte para aclarar ligeros interpretaciones?

—El interés que nos anima para aclarar esto, es en bien de nuestros pobladores y obtener el total apoyo de ellos.

Con la realización de tres días de las oficinas, comité de homenaje a la Junta, paseo a la Reina y otras actividades, se dio fin a las fiestas primaverales en Miguel Dávila.

El resultado total y dentro de él el resultado económico se dio conforme a todas las iniciativas participativas, como constancia de ello y para conocimiento de toda la población, damos a conocer el Acta que se firmó para los efectos del referido documento. El Acta en referencia es en la siguiente:

Felices resultados dieron fiestas de la Primavera

Con la realización de tres días de las oficinas, comité de homenaje a la Junta, paseo a la Reina y otras actividades, se dio fin a las fiestas primaverales en Miguel Dávila.

El resultado total y dentro de él el resultado económico se dio conforme a todas las iniciativas participativas, como constancia de ello y para conocimiento de toda la población, damos a conocer el Acta que se firmó para los efectos del referido documento. El Acta en referencia es en la siguiente:

El resultado total y dentro de él el resultado económico se dio conforme a todas las iniciativas participativas, como constancia de ello y para conocimiento de toda la población, damos a conocer el Acta que se firmó para los efectos del referido documento. El Acta en referencia es en la siguiente:

VENDO MADERAS DE TODAS CLASES
para construcciones, parrones, gallineros, estanterías, glorietas, muebles y palos de bandera.
Precios módicos
MELINKA 3086 — FRENTE A QUEILEN.

(De la 1.ª Página)
palabra el Presidente de la Junta señor Bernardo Vallejos ofreciendo el detalle, y los señores José Nazar, Secretario General del mismo organismo, Jorge Díaz y Silvio Rotta, también a nombre de la Junta. Contó con disculpas palabras el señor Carlos Peña, quien ofreció todo su apoyo a nuestra organización vecinal para que siga rumbo hacia el indetenible progreso comunal.
Y así terminó un día de alegría y satisfacción para la Junta de Vecinos y para toda la Población, al ver concretada su realidad al hermoso suceso de hoy.

Editorial.

UN NUEVO AÑO DE ARMONIA

El año recién pasado fué fecundo en gratas realizaciones dentro del bienestar para nuestra querida población...

Ahora que se inicia un nuevo año, la Junta de Vecinos y LA VOZ DEL POBLADOR, esperan que ojalá todos los habitantes de Miguel Dávila se dispongan a colaborar ampliamente al progreso de la población...

Vecinos devileños: Deseamos desde lo más profundo de nuestros sentimientos, que este nuevo año, nos haya traído como hermoso regalo, la cordura, la amplia sala de nuestra convivencia social...

Con ofrecimiento.

Dirigido al Presidente de la Junta y demás público manifestando el sentimiento de agradecimiento...

Como el Presidente de la Junta continuará a la defensa de los intereses de los pobladores, manifestando entre otros, como que su respuesta era la más adecuada...

Como respuesta sólo obtuve groserías y burlas tanto para la gente que allí reclamaba como para las autoridades de todo orden.

Lo que entre otras cosas digo, y que es lo que estoy esperando de la gente de la que me preocupa es que publiquen sus opiniones...

las autoridades, en los costos inmensos que no tenemos en cuenta ni para...

Es de lánz tar que en este momento los carabinieri no fueran todos o sea que en este momento...

La Junta de Vecinos acordó, en primer lugar, que se acordara con los señores representantes hacer las demandas correspondientes...

DIALOGOS

Por: DEY LA ORGANIZACION

—Dígame, ¿hubo reunión el domingo?
—Claro, y estuvo bastante interesante. Se trataron varios problemas...

—¿Y cómo allá no ha pasado?
—Ahí tiene que estar el empeño suyo. Coopera en este trabajo, hable con su vecino...

La elección de tres directores de los diez delegados que nos representen ante la Junta.
—Yo no puedo asistir porque estaba esperando visitas...

—¿Qué lastima! ¡Viera qué interesante estuvo! Tome en cuenta que también se trató lo concerniente al elevado costo del agua que consumimos...

de reclamar ante la Empresa por intermedio de la Junta.
—Ahí; algo que será de interés para nosotros...

—¿Cree usted que habrá la capacidad suficiente como para no exponer a nuestros niños al peligro de los accidentes en la vía pública...

—En las próximas reuniones se discutirá en referencia a lo bajo de las murallas del primer sector y la completa terminación de ellas...

—Mire, en una palabra, hay tanto que hacer en favor de nuestro sector, y es por ello que esperamos que pronto venga lo que esperamos en próximas reuniones.

INTERESANTES DECLARACIONES DE LOS PRESIDENTES DE A. VALENCIA, COOPERATIVA DE CONSTRUC. Y AVIACION

He aquí sus declaraciones:

Miguel Figueroa, Presidente de A. Valencia

—Dígame amigo Figueroa, ¿cuáles son las principales actividades interesas que está desarrollando en este Comité que Ud. dirige?

—Bueno, en primer lugar, seguimos tratando de obtener de la Corporación de la Caja de la Habitación adecuada la devolución de los \$ 36,715 que fueron aportados a comienzos de 1948 para la más fácil obtención de viviendas para nuestros asociados.

Al respecto, obtuvimos que con fecha 30 de agosto de 1948 el Comisario de la Caja de la Habitación adecuada la devolución ya mencionada, la que lamentablemente no la hizo entregar el Comité, ya que han surgido obstáculos como éste, por ejemplo: Con fecha 30 de marzo de 1953, el Jefe del Departamento de Propiedad, respondió a una solicitud nuestra, que debería poseer a la devolución de los dineros en custodia siempre que se acreditara una posesión jurídica para el inmueble.

—Detamos empelados especivmentar la sallo desde vna la inmensa mayoría de los socios de

A. Valencia, la realize Quiróga, Justamente, para realizar esta obra, necesitamos la devolución ya referida, además de una reserva mensual de un importe de \$ 200, así cuando sólo se significan grandes sacrificios.

En general, como usted ve, la A. Valencia, especialmente en lo que se refiere a algunas facilidades que se desea obtener en el I. de la Comandancia de San Miguel.

—Tiene algo que decir, Comisario Figueroa?

—Naturalmente para la Pasencia, los que conducen muy contentos con esta obra.

Otra de las cosas que para nosotros tiene importancia, es la reorganización de nuestro Club Deportivo Miguel Dávila, el que está dirigido a seguir en la correcta brava a la caballería deportiva.

Antonio Lopez V. Presidente de la Sociedad Cooperativa de la A. Valencia

—Señor Lopez, queremos conversar con Ud. como Presidente de la Sociedad Cooperativa de la Construcción, respecto a las actividades que usted realiza por Ud. en relación con los socios de Ud. ¿Acepta?

—Encantado.
—¿Habrían algo para la Pasencia en relación con los socios?
—Nada, porque nuestra nueva directiva se recibió recién el día 27 de diciembre lo que no nos permite relacionar con los socios. Al respecto debo de manifestarle que sus vices sorprendidos con esa publicación aparecida en La Nación, en la que se

manifestaron los agradecimientos de los socios por haberse perdido aquí en la Población de la que a nosotros nada se nos ha comunicado.

—Como vive a la Junta, ¿tiene algo que decir en el sentido cooperado en ella al progreso de la población?

De ello, puede Ud. y su organización que dirige dignamente, estar totalmente segura, pues así es el señor grado sabido de la Junta.

—Señor Lopez, muchas gracias por su interesantes declaraciones.

León Gallardo R. Presidente del Comité tercer sector de Aviación

—¿Por qué le llama a Aviación?
—Porque los años en Aviación, es el lugar que Ud. es el más allá para la Pasencia?
—Se representó el nacimiento de un hijo, que me dio un hijo, Miss del Gall y en la madrugada se llevó a efecto un baile festivo en el Repartieron Justos?

—No, pues nuestros hijos fueron obsequiados por la Fuerza Aérea en cada unidad.

Apuntes propios y ajenos de GUSTAVO FARFAN

TORRELLINO DE IDEAS

Me pide que le escriba al go... Precisamente de algo que no puedo concretar. Mi mente es un torbellino de cosas...

—¿Cree usted que habrá la capacidad suficiente como para no exponer a nuestros niños al peligro de los accidentes en la vía pública...

—En las próximas reuniones se discutirá en referencia a lo bajo de las murallas del primer sector y la completa terminación de ellas...

—Mire, en una palabra, hay tanto que hacer en favor de nuestro sector, y es por ello que esperamos que pronto venga lo que esperamos en próximas reuniones.

Apuntes propios y ajenos de GUSTAVO FARFAN

TORRELLINO DE IDEAS

Me pide que le escriba al go... Precisamente de algo que no puedo concretar. Mi mente es un torbellino de cosas...

—Este lo consideramos un estudio general, pues es verdad que nosotros somos una familia tal como Ud. manifiesta; y como un ejemplo, puedo reconocer el referente a la movilización, educación y una serie más que nos afectan a todos por igual.

—Deseamos sinceramente, por el bien de nuestra población que se cambie el teléfono, que se acordó en la que estamos empelados.

—¿Cree usted que habrá la capacidad suficiente como para no exponer a nuestros niños al peligro de los accidentes en la vía pública...

—En las próximas reuniones se discutirá en referencia a lo bajo de las murallas del primer sector y la completa terminación de ellas...

—Mire, en una palabra, hay tanto que hacer en favor de nuestro sector, y es por ello que esperamos que pronto venga lo que esperamos en próximas reuniones.

Apuntes propios y ajenos de GUSTAVO FARFAN

TORRELLINO DE IDEAS

Me pide que le escriba al go... Precisamente de algo que no puedo concretar. Mi mente es un torbellino de cosas...

ENTREVISTA CON EL VICEPRESIDENTE DE LA CORP. DEL VECINO CON LA VIVIENDA Y DESENFRENADO ABUSO EN VENTA DE LECHE

El 31 de diciembre del año recién pasado se entrevistó con el Vicepresidente de la Corporación de la Vivienda una comisión de la Junta de Vecinos, compuesta en esta oportunidad por José Nazar Secretario General, Mario Bustos de Rojas, Jorge Díaz, Silvio Rotta y Juan López, para plantearle los puntos que a continuación damos a conocer:

Entrega de la Población a la Municipalidad. Al respecto se obtuvo que la Corporación de la Vivienda prosigue a la brevedad posible a cumplir sus dichos trámites.

Entrega de Locales Comerciales y aumento de subvenciones; en lo referente a este punto, se obtuvo conocimiento del VI. expediente que, pronto se reanuda la solicitud por la Junta, ya tanjas veces.

Considerando de mayor necesidad e importancia, en el ministro de subvenciones la refe-

rente a la leche, se solicitó que el próximo Local Comercial a entregarse, sea para el expendio de este vital alimento, a lo que contestó el Vicepresidente, que tenía gran interés en hacer la selección al sueldo y carácter, para lo cual obtiene de la F.V.A., por el Oficio N.º 10536 su aceptación, quedando en manos de la Secretaría General de la Corporación, para su trámite final. En consecuencia, en 20 de

HORARIO DEL VIEN ALAMEDA HOSPITAL CON PARADERO EN M. DAVILA

La hora de llegada del tren es siguiente a Hospital es: Días de trabajo, excepto los sábados 12.30, 13.30, 15.00 hora. Sábados, domingos y festivos: 12.30, 13.30 y 15.00 hora. En dirección a la Alameda: Días de trabajo: 7.30, 9.30, 11.30 hora.

Domingos y festivos: 9.30 y 11.30 hora. Afuera alabados: 16.30 y 18.30 hora.

El referido tren, además de parar en la Población Dávila, también para en las siguientes localidades: Alameda, Pedro L. Uquiza, Sanjosé, Tres Maños, Chas, San Bernardo, Mañanitas, El Banco, N.º 10, El Herrero, Guadalupe, San, Lázaro, Baucalán, Municipalidad, Páino, Rinconada y Hospital.

pero que a corto plazo si ha de inaugurarse el nuevo Local Comercial en función de dar entar el punto de leche, que tanto falta hace a todos los pobladores de Miguel Dávila y lo que hará el, breves a las doctas de casa el estar haciendo sólo desde las 6 hasta las 9 de la mañana.

Aprovechando la relación que tiene la mencionada carretera, en lo referente a la leche, en nuestro haber dar a conocer a

los pobladores un hecho de como desagraviado, el que tuvo lugar recientemente. He aquí lo sucesivo:

José Nazar Secretario General de la Junta, en cumplimiento de acuerdos de esta organización y a petición de varios pobladores que desearan la intervención de la Junta en los asuntos que se estaban produciendo en la venta de la leche, prometió a constatar en el terreno mismo, la violación de los estatutos de leche, aprovechando que se le dio, especialmente en la parte superior de cada uno de estos centros.

Ante los antecedentes del hecho, se prefirió por la investigación y la protesta de estos representantes que se impidiera su avance a las poblaciones, agregado a esta vital alimento como lo la leche, agua de dudosa procedencia, ya sea de dudosa procedencia, ya sea de dudosa procedencia, se previó a pedir intervención de la autoridad Sanitaria de San

Miguel, quienes obtuvieron la violación de los estatutos, presentando a la realización de las colillas violadas.

En consecuencia, se levantó una Acta oficial, dejando constancia de los hechos y delictos cometidos.

La autoridad Sanitaria expresó, finalmente, en forma de respuesta, a más tardar en el mes de enero. Documento que nuestro periódico lo dará a conocer oportunamente.

El hecho que está lamentado en este hecho, es que nosotros propios vecinos afectados no habíamos resucitado como deberíamos defender de la salud de que los propios hijos. Por la costumbre de ellos, trataron de impedir la labor de saneamiento de rigor; además subvertieron la costumbre de una gran parte, tanto defendiendo los intereses de la Población. Esperamos que en una próxima ocasión, si es que se repite, se sepa considerar cuidadosamente estas circunstancias de defensas de los habitantes.

Desaprueba circular de la Fuerza Aérea y apoya decididamente a la Junta el Comité Independiente

El Comité Independiente del sector le da respuesta a circular enviada por parte del Comité de la Fuerza Aérea del Primer Sector. En dicha respuesta deja claramente manifiesto su decidido apoyo a la Junta de Vecinos y desaprueba la labor y circular recibida de parte de los amigos de la aviación.

Para que no se vaya a interpretar de parcial nuestra labor informativa, no hacemos mayores comentarios al respecto y sólo nos remitimos a dar a conocer el texto de la respuesta del Comité Independiente. Desando el apoyo del Comité de Vecinos del Primer Sector, razonan armónicamente, velando por el bien colectivo de toda la familia aviacionista, desaprueban todas estas actuaciones irregulares ocurridas, prevalece el recuerdo sincero de la labor eficiente que prestaron mientras estuvieron en la Junta, muchos de los estimados amigos de ese Comité.

A continuación damos a conocer la mencionada circular de San Miguel, 18 de diciembre de 1953.

Señor presidente del Comité de la Fuerza Aérea de la Población Miguel Dávila, Primer Sector. — Presente.

Señor presidente: Nos referimos a la circular de su organización, de fecha 16 de noviembre ppdo, en la que nos comunican la determinación adoptada por ustedes en el sentido de retirar la representación que mantienen ante la Junta Central de Vecinos, a propósito de una nota que esta Central envió a todos los señores delegados y que ustedes estimaron de comedida, y "hasta cierto punto inocente", y terminan diciendo a hacer públicas tales apreciaciones y resolución.

En presencia de ambos documentos, este director, analizando, que a satisfacción de todos sus delegados de esta, procedió a un amplio análisis, y acordó, por la unanimidad de los señores, los siguientes acuerdos:

1.º — Contestar a la Junta de Vecinos que a circular de nuestro Sector Independiente,

por cuanto se está cumpliendo ampliamente con el espíritu y letra que animan nuestra actividad, manifestado en la nota en referencia.

2.º — Expresar a esa Central nuestro más amplio apoyo y decidido respaldo, ya que, a pesar de que se está trabajando como hoy, por el bienestar cada día más creciente de nuestra población en su conjunto.

3.º — Lamentar francamente la interpretación por ustedes dada a dicha circular, por cuanto en ella se mencionan a ese Comité de Fuerza Aérea, ni se formula cargo alguno en contra de sus respectivos componentes, sino se expresan sólo recomendaciones generales a todas las instituciones que forman la Junta Central, con el único fin de superación de la fuerza, y por ende, de una mejor coordinación de los trabajos en bien de nuestros pobladores.

4.º — Recomendamos a ustedes circular, por estimar de que en ella se plantea — quizás involuntariamente — el divorcio existente entre la fuerza y nuestra Central Vecinal, que con tan ingenuos sacrificios hemos logrado construir.

5.º — Invocar el lema que dice: "Unidad y solidaridad", y recomendar sinceramente a ustedes que, con serenidad, lleguen a bien reconstruir en nuestra fuerza y unidad, y sumamos, como hasta hoy lo han hecho, a las labores de bien colectivo en que todos nos encontramos comprometidos.

6.º — Finalmente, expresar a ustedes que, siendo ampliamente democráticos, respetando la independencia de las instituciones en su vida interna, pero ya que hemos sido requeridos por ese Comité a tomar una resolución, en nuestra Junta de Vecinos, retiraremos nuestro ferviente deseo de encontrarnos, a la mayor brevedad, unidos en nuestra Junta de Vecinos, a objeto de reformar, y desde allí, superar las deficiencias o diferencias que en estos momentos pudieran existir en algún otro particular, saliendo muy fraternalmente a ustedes sus Afirmaos, y Sr. Sr.

LUIS SERRÍO G., presidente. SILVIO ROTT, E., secretario.



Un aspecto de la ceremonia de inauguración del Paradero Ferroviario M. Dávila

CIRCULAR MAL INTERPRETADA

He aquí la circular que ha causado algunos males.

Circular de 28 de octubre de 1953.

Señor presidente: Esta Junta de Vecinos, por intermedio de la secretaria general le está mismo orga, tiene el agrado de solicitar de la organización bajo su presidencia, una resolución escrita y responsable en lo referente a la designación de sus delegados ante esta Junta, o bien, lo que ustedes resuelvan sobre el particular.

Igualmente, es mi gusto poner en su conocimiento que dichos delegados deberán ser nombrados en amplias asambleas, y por ningún motivo serán válidas aquellas designaciones solamente de directorio.

Nuestra Junta de Vecinos ha remeño lo ya expresado, en atención a la falta de responsabilidad de algunos delegados, que, por motivos naturales de sus funciones de dirigentes, por sí y ante sí, abandonan sus responsabilidades en los momentos en que no es posible acredir este temperamento, dejando de este modo, abandonadas las tareas y responsabilidades más apremiantes.

Nuestra institución no puede aceptar, por ningún motivo, el juego de renuncias de sus delegados en ninguna circunstancia, por cuanto estas situaciones deben ser consideradas por sus respectivas asambleas y determinar, en cada caso, la confirmación o renovación de dichos delegados.

Como es de su conocimiento, esta Junta de Vecinos es patrimonio de todos los pobladores, y es de responsabilidad de cada institución, como la que usted preside, velar por su mantención y prestigio, por cuanto es una herramienta valiosa e irremplazable para conquistar un mayor bienestar para todos y representar, además, a toda la población en su conjunto. En la seguridad de que usted y sus demás compañeros de labor sabrán comprender

ESCANDALOS PRODUCEN MUCHACHOS EN LA CALLE QUILCALCO

Fue denunciado, por varios vecinos de la referida calle, que varios muchachos se dedicaban a cometer recalcados e inmoralidades, lo que molestaba grandemente a los modestos pero decentes vecinos de la población. Los muchachos denunciados son: Carlos Arilla, Humberto Arilla, Jorge Acosta, Octavio Ortiz, Juan Ortiz y otros.

Ponemos en conocimiento de sus señores padres este desagradable hecho, para que tomen las medidas del caso para detener estas anomalías.

el sentido de esta nota y agradecer favorablemente, nos despedimos de Ud. Attn. y Sr. Sr.

CARLOS COHENIUS, vicepresidente: JOSÉ NAZAR, secretario general.

N.º de la R. — Firmó esta circular el vicepresidente de la Junta, señor Carlos Cohenius, por estar ausente de Santiago el presidente, señor Vallejos, además del secretario general. J. J.

Precio \$ 5-

ORGANO OFICIAL DE LA JUNTA DE VECINOS DE LA POBLACION "MIGUEL DAVILA CARSON" — DIRECCION: QUEILEN 6135

NO I 10 DE MARZO DE 1954

Nº. 7

Fructífera entrevista con Ministro de OO. Públicas sostuvo la Junta de Vecinos

En compañía del H. diputado Mario Palestro, se entrevistaron con el señor Ministro de O. Públicas y Vías de Comunicación, el presidente de la Junta de Vecinos Bernardo Vallejos Z., Carlos Ochsenius A., Vicepresidente, y José Ugaldé, Director, con el fin de solicitarle su valiosa intervención en la materialización de varias justificadas aspiraciones de progreso material para la población y para la solución de ciertos

problemas existentes en Miguel Dávila.
Dicha entrevista se realizó en el más cordial de los ambientes, en la que el Ministro señor Orlando Latorre, demostró vivo interés por proporcionar la solución a los problemas expuestos y a la vez satisficieron en nuestras aspiraciones.
Los puntos planteados por la Junta al señor Ministro quedaron estampados en un memorándum del cual se precupará del 5 del Pte. adelante memorándum que publicamos en párrafo aparte.

Es interesante dar a conocer la reacción del señor Ministro, cuando se impuso de algunas peticiones que consideró de muy fácil solución para los funcionarios correspondientes. Cuando se trató de la solicitud de la "Casa Piloto" para instalar una policlínica, y una biblioteca que además sirva de sede social para la Junta, dijo: "Debió accederse a esto, mucho tiempo antes, no sé... se los co-

me la burocracia y a mí que me revienta la burocracia". "Para todo tienen que consultar, no pueden hacer nada en forma resuelta; por eso es que los problemas no se solucionan en Chile".

Los miembros de la Junta y el diputado Palestro, manifestaron su total complacencia con el Ministro Latorre por su modo de pensar y expusieron que eso era lo que ellos deseaban: Hombres capaces, disímicos, resolutivos y de acción inmediata para trabajar por el bien colectivo de las clases humildes.
"Confiamos que el señor Ministro, una vez más, sabrá cumplir con sus obligaciones en beneficio de los modestos pobladores", manifestó finalmente el presidente de la Junta, a base de despedida.

Es nuestro deber hacer públicos nuestros agradecimientos a nuestro común amigo diputado Mario Palestro por su gentil colaboración en la situación ya expuesta.



Ministro de OO. Públicas y Vías de Comunicación señor Orlando Latorre y Bernardo Vallejos Zarza, presidente de la Junta de Vecinos de la Población Miguel Dávila, C.

Congreso celebró Agrupación de Pobladores

A dicho congreso asistieron delegados de nuestra Junta y dieron cuenta de sus resultados oportunamente.
En la próxima asamblea general de nuestra población se dará cuenta de los resultados generales de este término.

Dramático se torna problema de la locomoción

Considerando que para nadie es desconocido el problema de la locomoción colectiva en nuestra población, no vamos a abundar en detalles al respecto, sino que nos limitamos en dar a conocer las actividades que la Junta desarrolló recientemente la Junta de Vecinos en busca de su solución.

Con fecha de 3 de marzo se acercaron hasta la Dirección General de la Empresa de Transporte Colectivo del Estado, y de la Dirección General de Transporte y Tránsito públicos, los dirigentes de la Junta de Vecinos Bernardo Vallejos Z., presidente, Virginia González, Elin de Reyes, Fernando Bravo y José

Ignacio directores e hicieron entrega de los respectivos memorándums en los cuales se solicita

Mala calidad del agua denunció la Junta a la Jefa del Centro de Salud de Comuna S. Miguel

Con la doctora Tegualda Monreal, jefa subrogante del Centro de Salud de San Miguel, (ex Unidad Sanitaria), se entrevistó la Junta de Vecinos de la población M. Dávila, con el objeto de reclamar una vez más por la mala calidad del agua, que también pesadamente abasteca a nuestra colectividad. En dicha en-

tervista también estuvo presente el jefe de fomento de San Miguel, señor Ignacio Pino.

En esta oportunidad, los miembros de la Junta llevaron más de 300 gramos de extrañas materias que se juntan en los buecos donde se hace hervir agua, junto a ello se llevó una tetera cuyo fondo

estaba totalmente cubierto de una blanca y sólida capa, como demostración de la pésima calidad del agua que está perjudicando a los miles de habitantes de nuestra población. Además de esto se le hizo presente a las referidas autoridades sanitarias, los excesivos precios que cobran por

servicio que por \$, en cada que (PARA A LA PAG. 5)

estaba totalmente cubierto de una blanca y sólida capa, como demostración de la pésima calidad del agua que está perjudicando a los miles de habitantes de nuestra población. Además de esto se le hizo presente a las referidas autoridades sanitarias, los excesivos precios que cobran por servicio que por \$, en cada que (PARA A LA PAG. 5)

1º Que desde la fecha en que se cubren las últimas máquinas de locomoción colectiva al servicio de nuestra población, ésta ha aumentado en más de 6.000 personas, aquejadas consecuentemente de la llegada de los vagones del Ser. Sector de Aviación, de los Ferrocarriles del E. y otros grupos.

2º Que desde la presente semana se ha iniciado el nuevo año escolar, deteniéndose transportes más de 6.000 niños hacia afuera de la población.
3º Que las 18 máquinas colectivas por la Empresa de Transportes Colectivos del E., hacen algún tiempo, no prestan más servicio que por \$, en cada que (PARA A LA PAG. 5)

Leche y carne necesita nuestra población

En días recientes artículos que están siendo artículos de lujo a la vez de estar siendo ya un mito para nuestro pueblo, y así en particular para los habitantes de Miguel Dávila, los señalamientos que seguimos, las solicitudes de

esta, tanto a la Central de Leche de Chile, Ministerio de Economía y Comercio, Superintendencia de Abastecimientos y Precios y demás organismos correspondientes, pero... todo el mundo está "quebrado".
En las recientes presentaciones

hechas a las autoridades de Gobierno y organismos a quienes tanto debe incumbirles, hemos planteado una vez más esta actual situación. Ojalá algún día se presencie de costumbres los "transformaciones" desfiladas.

REFUGIO DE PARADERO DE MICROS SE TRASLADARA

Por acuerdo de la Junta de Vecinos, deberá ser trasladado a la brevedad posible el refugio del paradero de los micros, al lugar que más servicios preste.

Para este efecto se nombró en comisión para que realicen esta obra a los señores: Carlos Ochsenius, Fernando Bravo y Benjamín Vallejos.

MAS DE \$ 11.000.— HA CANCELADO EL SECTOR 2 EN CUOTAS MORTUORIAS

Club Deportivo "Alegre Juventud" se fundó

Del detallado balance de tesorería dado a conocer a la asamblea general del sector 2, se destaca la eficiente labor social que se ha desarrollado con los dineros de tesorería, especialmente en lo que se refiere a la cancelación de cuotas mortuorias, por cuyo concepto se han cancelado \$ 11.090.— durante el período de abril del año recién pasado al mes de febrero del presente.

Damos a conocer la forma de determinar el monto de la referida ayuda: Al socio afectado por estos lamentables acontecimientos se le otorga un aporte correspondiente a \$ 3.— por cada socio registrado como tal en el Comité. Ejemplo: Si hubieran 400 socios inscritos en el libro de registros. Se debían cancelar 400 veces \$ 3.—, o sea, \$ 2.000.— por cada caso.

Las personas a quienes favorece este aporte son: Al

dueño de casa, o sea, al socio, esposa, madre e hijos del socio.

Hasta el momento se han cancelado cuotas mortuorias a los siguientes socios: Antonio Miranda, carnet 0090567, Bernardo Vallejos Z., Quellón 6133; Luis Cabrera, Quellón 5722; Pedro Barahona, Colaco 3669; María Mesa, Piribueco 3016; y Pedro Aguilar, Quellón 6191. A excepción de la cuota correspondiente al señor Antonio Miranda, que fue de \$ 1.400.— por haber en ese tiempo menos socios inscritos, las demás han sido de \$ 1.930.— cada una.

Además de esto se han hecho ayudas extraordinarias a personas que no son socios, por considerar humanamente su indigencia en que se han encontrado en estos fatales acontecimientos.

Con fecha reciente se fundó el Club Deportivo "Alegre Juventud", con sede en el Segundo Sector.

Una cordial y muy conceptual nota recibió la Junta de partes de este Deportivo. Entre otras cosas manifestaban su deseo de desarrollar sus actividades deportivas e inclinadas estrechamente a nuestra organización Com., a quien le desean un brillante progreso en su labor social colectiva.

Por su parte la Junta de Vecinos, expresa por este Intermedio, su gran alegría por la existencia de este Club en sus líneas deportivas y ofrece su apoyo en todo cuanto le sea posible.

DE INTERESANTES Y GENERALES PROBLEMAS SE PREOCUPA EL SECTOR 2

En su reunión del domingo 26 de febrero recién pasado, el Sector 2 de nuestra población trató innumerables problemas internos, y especialmente problemas generales que afectan a Miguel Dávila, entre los problemas generales tratados se cuentan: Anormalidad en la Dirección de la Escuela Consolidada. Sobre el particular se acordó solicitar de la Dirección General de Educación Primaria \$ 6 profesores más, para que así se favorezca en algo a los niños de nuestra población en su anhelo de aprendizaje y de progreso cultural. Además se acordó que la Dirección de la escuela tenga un trato digno de los moradores de esta comuna vecinal y que guarde una armonía como correspondiente a personas cercadas, junto a esto se acordó reestructurar el Centro de Padres y desde ahí orientar una acción que corresponde a la Escuela Consolidada. Sobre las deficiencias de la modernización colectiva se acordó solicitar a la Junta el envío de notas a la Direc. Gral. de Transporte y Tránsito Público y a la Dirección General de la Empresa de Transporte Colectivo del Estado, pidiendo aumento de buses en razón del aumento de la población y de la llegada de los estudiantes al incremento de la población "Bella Esperanza", sumándose a esto la iniciación del nuevo sistema escolar. Referente a los Almacenes Comerciales, que aun no se terminan, se acordó pedir su pronta terminación y entrega; además de esto se acordó también solicitar el establecimiento en este Sector de un Almacén Regulador. En lo que se re-

fiere a la Construcción del Veredón, se tomó el acuerdo de apoyar en todas sus iniciativas a la Junta de Vecinos.

En lo interno se acordó hacer un nuevo estudio para tratar de alzar la cuota mortuoria y ampliar el Plan de Acción social que en la actualidad tiene este Comité para beneficio de sus asociados; se nombró la respectiva Comisión Revisora de Cuentas, para considerar el Balance que presentó la tesorera secretaria (esta que está a cargo de la señora Elisa de Reyes; también se nombró

una Comisión para estudiar la confección de un Reglamento y de Estatutos para obtener la Persejería Jurídica de la organización.

La cuenta dada a la asamblea fue recibida con gran satisfacción al ver la labor teórica con que este Comité ha trabajado por el Sector 2 y por toda la población, ya que, hoy por hoy, este Comité a sido la base de la Junta de Vecinos.

Dirigieron estas asambleas generales de Comité su presidente señor José Ugaldé y su secretario señor Bernardo Vallejos.

Policlínica de M. Dávila y labor a desarrollar por el Centro de Salud

A continuación de haber tratado el problema del agua, los dirigentes de la Junta de Vecinos: Bernardo Vallejos Z. presidente; Manuel Vázquez y José Ugaldé, directores; manifestaron a la doctora Jefa del Centro de Salud, señorita Yegualda Monreal Parilla, la necesidad de tener una policlínica que atiende a las necesidades de esta población. Al respecto, la doctora Monreal manifestó que para comenzar se ha instalado una policlínica infantil, la que está ubicada en la calle Quivaci, lugar de la escuela, eso si que para un próximo futuro pienso que esta atención sea para todos quienes la necesitan.

La actual atención de la policlínica es la siguiente: Niños de padres asegurados, atención médica y medicina; los niños que no están dentro de estas condiciones,

tendrán atención médica solamente. Horario de atención de rante el presente: de 3 a 5 de la tarde. La enfermera a cargo de la policlínica es la Srta. Olga Inviñan; Visitadoras: Srta. María Lavanderos.

PLAN DE ACCION EN PROYECTO

Al respecto nos expresó la doctora, que dentro de su preferente atención que desea otorgar a las personas en estado de embarazo, se cuenta la instrucción técnica bogarrea, que consiste en enseñarles a tejer, coser, bordar etc., para que así puedan ayudarse económicamente.

Su plan es mucho más extenso que lo que a grandes rasgos hemos dado a conocer y solo esperamos que nos lo de por escrito para ponerlo en conocimiento de nuestros lectores.

Estado de Cuentas de Festividades de Navidad del Cmte. Independiente

Oportunamente nos envió este balance la Directora del Comité Independiente, por intermedio del señor Jorge Díaz, inmensamente su poder se publicado en su mayor oportunidad por falta de espacio de nuestro espacio, ahora lo hacemos con la atención que merecen todos los Comités de nuestra población. El Comité mencionado, debió hacer participaciones en fiesta de Navidad para atención de sus niños, con todo sacrificio y sobre inspiración. La forma como se resolvió el dinero y como se invitó a la celebrar justamente es buena iniciativa.

INGRESOS

Indio a favor del baile efectuado el 7 de Noviembre de 1953	\$ 775.—
Aporte del Sr. Jorge Posas	100.—
" Delegado pañe ALLIPE	340.—
" Cirrós "Gabriela Mistrál"	500.—
del Sr. NN	225.—
del Sr. Viquez	225.—
Comunicados por Sector	600.—

EGRESOS

Compra de 1.000 coronas 4.50	4.500.—
" " 450 coronas 2.50	1.250.—
" " 1.000 globos 2.—	2.000.—
" " 300 globos 2.—	1.000.—
" 12 pañuelos-impresos	100.—
" 16 Hooparas de Navidad	100.—
" 3 mt. cordón	10.—
" 1 mt. hebra de alfileras	913.—
	\$ 10.763.— 10.763.—

Aporte voluntario a favor de nuestro vecino del Sr. N. Dos Armando Alvarez (QEPD)

Nos. Suorras Matos	1.620.—
Aporte de los paños Borra, Rustia, Allipe, Bodi, Abanquil, Mafil,	1.164.—
Valor recibidos por Sr. Estela Pizarro vda. de Alvarez	2.598.—
	\$ 2.598.— 2.598.—

Aporte a favor de nuestro vecino del Sr. B. domiciliado en calle Q'ERLEN

Pañales, MAILIF, MAFIL, RAUTEN, y ... ALLIPE	990.—
Valor recibidos por Sr. M. G.	990.—
	\$ 990.— \$ 990.—

"LOS HABITANTES DE MIGUEL DAVILA PERTENECEMOS A LA ESTRATOSFERA"

En una de las tantas entrevistas realizadas entre autoridades comunales de San Miguel y la Junta de Vecinos de esta población, se ha pedido la intervención de esa Corporación en varias situaciones de incumbrancia a esta colectividad vecinal, como sea la extracción de los basuras, construcción de ciertos tranos, construcción Veredón al

paradero del tren etc., se manifestó una vez más a los dirigentes de la Junta, que la I. Municipalidad, no podía preocuparse de todas las exigencias de nuestra población, por que en nada aportaba económicamente, dado el hecho que aún la Corporación de la Vivienda ha entregado a la población a esa I. Municipalidad, ante este inaudito hecho,

el presidente de la Junta manifestó que si eso era así quería decir que los pobladores de Miguel Dávila pertenecemos a la estratosfera, pues a Cisterna ni a B. Bernardo ni a Santiago podíamos pertenecer en razón que no nos encontramos dentro de su jurisdicción y como a San Miguel tampoco pertenecemos, quería decir que ya no esta-

mos dentro del planeta terrestre sino a la estratosfera, pero que ya era hora de bajar a la tierra y dentro de esto le solicitó de inmediato al Alcalde subrogante en aquel entonces, una copia por la cual ellos no se habían recibido de la población, nota que a continuación insertamos.

Con estos antecedentes del caso, deseamos que de una vez por todas estas autoridades

nuestra Municipalidad, se pongan de acuerdo y no nos transmiten más, porque de seguir las cosas así tendremos que solicitar la constitución de la Comuna de Miguel Dávila, y regístron por nosotros mismos. Ya saben señores, o nos reconocen como habitantes de la tierra o...

Consta sobre recepción Foliación "Miguel Dávila", San Miguel, 4 de agosto de 1953. Tengo el agrado de acusar (Pasa a la pág. 4)

DEFENDEREMOS NUESTRA ESCUELA COMUNAL DE LO QUE SEA MANIFESTO AL DIRECTOR GRAL. DE ED. PRIMARIA LA J. DE VECINOS

Como consecuencia de los diversos reclamos hechos por más de treintenas personas de nuestra población a la Junta de Vecinos, por la anomalía gravísim que se ha exhibido a la Dirección de la Escuela Comunal y con el fin de buscar una pronta solución a la escasa matrícula de que este plantel dispone, en relación con nuestra población, se solicitó al Director General de Educación Primaria señor Gómez Catalán.

En esta ocasión se le comunicó al Director General, que ciertos e interesantes elementos estaban realizando una peritación gratuita a los niños en el sector de hacer presente que la Junta de Vecinos de la población estaba en contra de la Escuela Comunal, en consecuencia que este no podría haber en ninguna forma que conociera el proceso de cómo se consiguió dicha escuela, ya que sólo fue posible gracias al labor eficiente de la Junta que contó con la cooperación y el interés de las autoridades correspondientes, realización en ellas el señor Mariano Figueroa que en aquel entonces era Alcalde e Intendente de Santiago, de tal manera que mal, la Junta de Vecinos, podría estar notando el trato de un es-

trabajo y de su satisfacción de la bella escuela obtenida. Justo a esto se le manifestó que esto organismo vecinal no conseguirá ninguna deferencia si la más mínima comprensión y manifestación de acuerdo de parte de la Dirección de la Escuela, para poder seguir realizando la labor de bien colectivo en que el estado empeñada viene, por, por el contrario, sólo encontrará de parte de la Dirección de la Escuela, despojanos, indiferencia y helado.

Remediando a estas anomalías desde la posición autoritaria con que trató al Centro de Padres, en el cual los señores padres y apoderados no tenían el derecho de opinar ni sugerir algo, puesto que todo tenía que hacerse de acuerdo a las determinaciones de la Sra. Directora.

Y como consecuencia de estas acciones de subsistencia, se decidió manifestado al señor Director General, tenemos que pocos días antes de los exámenes de ingreso a cinco de los mejores profesores en su número de alumnos, que se arrojó por consecuencia la desorientación y perjuicio total para los niños que tuvieron que cambiar de escuela, ya que se trasladó a distintas horas, intersección actual que produjo el lógico malestar de los padres y apoderados, quienes más de trescientos firmaron una protesta, en la que se pide, además de ellos hasta el presidente del Centro de Padres tuvo que renunciar a su cargo por estar no deseando, con esta medida arbitraria.

En el referente a la escasez de matrícula en la Escuela Comunal, se le solicitó que intervi-

niere en cuanto pudiera para evitar la subsistencia esta dicha penosa situación en que quedamos más de tres mil niños sin escuela.

Ante todo el momento, dijo el señor Gómez Catalán, que él estaba dispuesto a analizar en todo cuanto fuera de beneficio para la parte de programa educacional de nuestra población y a la vez, está dispuesto a buscar el medio de remediar la situación anormal que existe de parte de la Dirección de la Escuela, como se ha manifestado que el Centro de la Junta, estaba dispuesto a defender la Escuela de lo que fuera y de quien fuera.

La Junta, por su parte, ratificó una vez más, un dispositivo de votar al lado de la Escuela y defenderla hasta el último, pero,

para que sirva a la finalidad para la cual fue creada.

Los señores que realizaron esta entrevista fueron: Hernando Vallejos Z., José Najar y Fernando Bravo.

DE LOS HABITANTES... (De la pág. 3)

recibo de su atento oficio N° 00056, de 25 de junio, pido, por el que se sirvió solicitar de esta Alcaldía la recepción de la Población "Miguel Dávila C.", en conformidad con la Habilitación de su dicho cargo.

Sobre el particular, me permito transcribir a Ud. el informe emitido por la Dirección de Obras de esta Municipalidad, relacionado con la recepción solicitada y que es la Alcaldía hace suya:

"Don Miguel, 2 de agosto de 1953.—Señor Alcalde.—El Presidente Ejecutivo de la Caja de la Habilitación, solicita que la Municipalidad se reciba de la Población "Miguel Dávila C.", en conformidad con el establecido en el art. 33 de la Ordenanza de Urbanización y Construcción Económicas.

"El suertero ha visitado la Población y ha podido constatar que todas las plazas están sin urbanizar. No hay veredas ni plantaciones y en diversas calles hay montones de piedras y escombros. El pozo de lastrero que se utilizó para sacar materiales de construcción aún está a medio hacer. Por consiguiente, se prevé dar término a estos trabajos para que la Municipalidad pueda recibir de la Población. Saluda atentamente a U.

Fdo. Luis Vergara L.— Director de Obras Municipales— Se recibe atentamente a Ud. Pdo. Carlos Valdovinos— Alcalde de San Miguel

Al señor Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de la Habilitación.— Presente.

CONGRESO DE POBLADORES DE LA CORP. DE LA VIVIENDA SE REALIZARA EN EL PTE. MES

Durante los días 20, 27 y 29 de marzo se realizará en nuestra capital, un Congreso de los Pobladores de la Corporación de la Vivienda, en el cual se discutirán los problemas de los habitantes de la Corporación mencionada y que

previó la señora Ester Miravalles.

En dicho momento verbal se tratará asuntos de gran interés, tanto para los habitantes de la población de la Corporación de la Vivienda, como también para todos los demás moradores de

los edificios populares.

De lo que se espera que este Congreso obtenga el más fructuoso éxito.

Por parte de la Junta de Miguel Dávila se informa, ya por sus respectivos delegados.

Paradero "Pedro León Ugalde" fue inaugurado en Pob. "Santa Anita"

Con toda solemnidad y satisfacción fue inaugurado el paradero ferroviario "Pedro León Ugalde" de la Pob. Santa Anita, el 30 de Enero del presente año.

A este acto asistieron representantes de las organizaciones de la colectividad mencionada, el Alcalde de Cisterna, representantes de varias poblaciones y de "La Voz del Poblador", de la Junta de Miguel Dávila Cisterna, Sres. Benjamín Vallejos Z. y Raúl Carrasco.

Usando de la palabra las siguientes personas: Hernando Rojas, Alcalde de Cisterna, Arturo Ugalde, Gerente de la Cooperativa de Santa Anita, Arturo Muñoz, presidente de la Junta de Vigilancia, Eugenio Muñoz, Presidente del Comité de Pobladores, Ernesto Larrae, presidente de la Cooperativa de la mencionada población y Benjamín Vallejos Z. representante de "La Voz del Poblador" y de la Junta de Vecinos de Miguel Dávila.

Agradecemos al señor Alcalde de Cisterna, a la señorita Anita Ugalde y demás personas que tan elogiados conceptos vertieron para la Junta de Vecinos de la Dávila.

Entre algunos actos celebratorios del mencionado acontecimiento se sirvió un cóctel y un almuerzo.

Los dirigentes que rigen los destinos de la Pob. Santa Anita son los siguientes: Cooperativa: Gerente, Anita Ugalde; Presidente, Ernesto Larrae; Secretario, Enrique Gutiérrez; Directores, Luis Hernández, Lorenzo Castro, Hernán Valdés y Juan Correa. Junta de Vigilancia: Presidente, Hugo Castán; Directores, Pedro Cornejo y Eduardo Muñoz. Comité de Pobladores: Presidente, Arturo Muñoz, Guillermo Gutiérrez y Segundo Rúa.

Desearnos por este intermedio el más fructuoso progreso a esta colectividad vecinal amiga.

Falsos los reclamos sobre el agua, dice Director Gal. de Agua Potable

La Dirección General de Agua Potable, por intermedio de su Oficina, establecida en nuestra Población, en respuesta a las solicitudes que ha recibido de nuestra Junta de Vecinos con respecto a la mala calidad del agua, su elevado precio y las deficiencias en su abastecimiento, nos ha manifestado que todos los datos oficiales están acorralados.

En nota de fecha 19 de Febrero pdo., la Dirección General comunicó entre otros lo siguiente: "Las tarifas por consumo de agua potable que se aplican a esa Población, son las generales para toda la Región para servicios con elevación mecánica. En cuanto a la falta de agua en algunas horas del día, rogamos prestar los cuidados".

Falsos los reclamos sobre el agua, dice Director Gal. de Agua Potable

"En esta verano no ha habido falta general de agua, aunque ha faltado en algunas localidades por faltar de poco cercadas a obstrucciones de las instalaciones interiores. Por otra parte, debe haber presente a Ud. que se lo hemos podido comprobar que algunos vecinos de esta población van el agua en el signo de charcos".

Ante estos afirmaciones del señor Ramón del Valle Berro, Ingeiero Jefe de la Oficina, se en cuestión, la Junta tomó el severo de acreditar estos reclamos por intermedio de firmas de todos los vecinos de la población, las deficiencias en el abastecimiento, ya que de los precedentes. — Bueno, justificarlos 25 mil firmas.

Lamentable accidente sufrió vecino

Por un bus de la Empresa de Transporte Colectivo fue atropellado el vecino Eugenio Aceituno Covello, de 17 años de edad, domiciliado en Colarco 5670.

Según informaciones del sector del sector del accidente y por versiones de uno de los testigos de este lamentable hecho, el accidente de producción en la siguiente forma: En circunstancias que el vecino Aceituno estaba en la calle Petrucci al llegar a Caguero de nuestra población, la máquina RBO 156, manejada por el chofer señor Benjamín Martínez Álvarez, retrocedió bruscamente y rápidamente pasando sus ruedas sobre el cuerpo de Eugenio Aceituno.

Este accidente se produjo el 17 del mes pdo., a las 22:15 horas. En la misma noche fue trasladado a la Posta del Hospital Barros Luco donde quedó en estado sumamente grave.

El padre del accidentado manifestó que son testigos oculares del atropellado los señores Luis Barros, vicepresidente del Sector 2 de Miguel Dávila, José Troncoso Catalán con domicilio en la calle Colarco, Alfredo Almaraz Aceituno, estas personas y di-

ce el señor Aceituno, vieron cuando el chofer del bus retrocedió rápidamente con el fin de llegar hasta donde se encontraban los carabineros para entregar detenido a uno de los pasajeros del bus que iba en estado de conciencia moqueando al chofer.

Es de desear que la Empresa de Transporte sea lo suficientemente comprensiva y justiciera e indemnice a la persona atropellada, ya que entre otros antecedentes existentes, esta persona era el único sostén del hogar de sus padres, pues su último se encontraba enfermo y sin

Eugenio Aceituno

trabajó hacia bastante tiempo.

José Nazar

aleja de la Junta

El Secretario General de la Junta de Vecinos, José Nazar, perteneciente al Comité Independiente del Ier. Sector, se ha alejado momentáneamente de la Junta por motivos particulares, según manifestó.

PARA MUEBLES DE COCINA

COMPRELOS EN

Quenchi 6059

Población Miguel Dávila Y ECONOMIZARA UN 40%

TAMBIEN CREDITOS

MADERAS

VENDO

Postes de roble para construcciones, parrones, gallineros, etc.

Tablas inglesas, tablas machibembradas, tablas de pino, laurel y álamo, paja de banderas, listones de todas dimensiones. Frenapuntos especiales para ampliaciones. Atención permanente incluso domingos y festivos.

MELINKA 3886 frente a Quenchi — Pob. Dávila

Prontamente, al siniestro que arrazó con el fruto del esfuerzo de mil ochocientas personas en El Rancho de la Aguada, lugar denominado "Bella Esperanza", la Municipalidad de San Miguel por intermedio de su Alcalde, ex for Carlos Valdivieso, citó a reunión a sus ediles, a autoridades de diversas ramas y a representantes de Sindicatos y de Juntas de Vecinos de la Comuna, en la que estuvo presente nuestra Junta por intermedio de su presidente Bernardo Vallejos.

En esta reunión, realizada el sábado 27 y en la del 3 de agosto se tomaron interesantes acuerdos en beneficio de los damnificados, que una vez más recibieron el latigazo fatal de la naturaleza.

ACUERDOS
Compras y entrega, en el mismo día, un plato hondo, una taza con platillo, un tenedor, cuchillo y cuchara, una olla grande, para, por información directa al Sr. Bernardo Vallejos, estas personas no habían tenido en lo que recibir una porción de café en la mañana. Junto a esto, el Director General de Asistencia Social señor Del Solar manifestó que en el mismo día suministraría en entrega de colchonetes, frazadas, sábanas y otros cosas que estuvieran al alcance de los medios con que se contaba.

Se acordó, en seguida, efectuar una recolección de dinero, al momento, véstuario y todo cuanto los habitantes desearan aportar para aliviar aunque sea en parte, la desgracia y el dolor de estos hogares. Esta recolección se basó por intermedio de comisiones ya nombradas, y se dividió el trabajo en ocho sectores, para así poder cubrir bien la atención dentro de los 360.000 habitantes de San Miguel; a las familias que sus casas quedaron en la población Las Lilas, a sea, a las que quedan al lado de nuestra población, se les otorgará una cocina a parafina de un plato, lo que hace un total de 215 cocinas de un valor de \$ 1.100 cada una.

En estas reuniones de la Municipalidad han estado presente

Miguel Dávila manifiesta su solidaridad a los damnificados de "Bella Esperanza", junto a la I. Municipalidad y otros organismos

además, señores y otras cosas que estuvieran al alcance de los medios con que se contaba.

Se acordó, en seguida, efectuar una recolección de dinero, al momento, véstuario y todo cuanto los habitantes desearan aportar para aliviar aunque sea en parte, la desgracia y el dolor de estos hogares. Esta recolección se basó por intermedio de comisiones ya nombradas, y se dividió el trabajo en ocho sectores, para así poder cubrir bien la atención dentro de los 360.000 habitantes de San Miguel; a las familias que sus casas quedaron en la población Las Lilas, a sea, a las que quedan al lado de nuestra población, se les otorgará una cocina a parafina de un plato, lo que hace un total de 215 cocinas de un valor de \$ 1.100 cada una.

En estas reuniones de la Municipalidad han estado presente

además, señores y otras cosas que estuvieran al alcance de los medios con que se contaba.

En estas reuniones de la Municipalidad han estado presente

sentimientos de una amplitud singular.

Por otra parte, la Junta ha tomado acuerdos totalmente solidarios y de gran escala humanitaria, como ser: autorizar al presidente de la Junta para que, actuando en acuerdo con el Ilustre Municipio de San Miguel en esta obra de bien; poner el máximo de empeño para que la recolección ya dicha tenga el más franco éxito; citar a una Asamblea General para tratar la mejor manera de favorecer a las más modestas familias afectadas e invitar a su directiva; solicitar de todos los habitantes de Miguel Dávila un trato humano y cordial para esta parte de nuestro pueblo, desentendiéndose de la mala suerte que se le ha querido hacer por parte de

ciertos elementos que ponen su dolo delicto que tienen, en ser pobres; y engrasados, no por su culpa. Otro de nuestros aceros, dos días de luchar en conjunto para obtener un mejor servicio en la movilización selectiva y del abastecimiento substancial.

Amigos Dávila, se lo decimos al día y para que no se pase el agua que la estaban recibiendo. Hemos conversado con la directiva de los damnificados y nos han manifestado que no desconfían que entre ellos también van gente "santosa", pero nosotros mismos, como gente organizada nos encargamos de hacer la limpieza necesaria para que todos vivamos tranquilos y agradecidos mutuamente, si es que ustedes no nos rechazan, los agradeceremos vuestra acogida, sin olvidar a los nobles como lo es, ríbanos.

F ahora, a colocarnos la mano en el corazón y a tender la mano fraterna a quien la necesita, siguiendo así la satisfacción enorme de haber demostrado de verdad, nuestro espíritu solidario.

¿Dónde están los funcionarios correspondientes cuando se va a cancelar el agua?

Una grave irregularidad se presenta en la oficina de la empresa de Agua Potable de Miguel Dávila. Cuando se va a cancelar el agua —nos manifiestan varios vecinos— no está casi nunca la persona encargada. Así, por ejemplo, el día 26 de agosto, cuando se iba a cancelar el agua, no se encontraba el funcionario correspondiente que debía cancelar el agua, por consecuencia el que se tenga posteriormente que pagar un fuerte recargo por cobranza

a domicilio. Entendimos que esto tiene que terminar pronto; la Junta nombró una comisión para que recoja antecedentes sobre todos estos abusos y enseguida tomar las más drásticas determinaciones, si es que esto continúa. Ya saben... los buenos para "jugar a la escondida", sin trampa es la cosa, pose.

Destacada actuación del Diputado M. Pajastro ante damnificados de "Bella Esperanza" y Poblac. Dávila

Un vez más se ha destacado la diligencia, el interés y el espíritu solidario del diputado

ante el dolor del pueblo, como es el caso del siniestro ocurrido en la población "Bella Esperanza".



M. Pajastro, diputado ante damnificados.

En este acontecimiento fué el primero de las autoridades responsables que concurreó al sitio de la desgracia para buscar la más pronta ayuda de las familias afectadas, con diligencia y eficacia se intervino ante la Corporación de la Vivienda, Municipalidad de San Miguel y otros organismos, como de igual manera ha estado al lado de las familias afectadas por el caso de incendio, en el terreno propio, donde han sido trasladadas, tratándose de aliviar o lo más posible

esta trágica y dramática situación.

Aprovechamos esta oportunidad para expresar sinceramente a las autoridades responsables, nuestro agradecimiento en colaboración con la Junta de Vecinos. Como una demostración de más de su fe, de favorecer a nuestra población; si es posible, con el fin de que se pueda contar con el Ministerio de Fomento, con el Ministerio de las O. P. Públicas, señor Latorre, dando su plácetum en conjunto con la Junta de Vecinos, problemas de gran envergadura y de interés para toda nuestra población, de lo cual le quedamos muy a más altamente agradecidos.

MALA CALIDAD...

(DE LA FAO.)
este líquido y las deficiencias en su atención.

Ante una extensa exposición que la Junta hizo sobre el particular, la doctora Mena, manifestó, y al igual el señor Pino, que efectivamente el agua de M. Dávila tenía más de 30 por ciento de carbonato, lo que realmente es perjudicial para la salud, especialmente de los niños. Lamentablemente, nos manifiestan, no nos es posible entregar un informe oficial al respecto, pues esta situación es la que estamos viviendo los funcionarios que se designaron para ello a solicitud reiterada de la Junta de Vecinos. Los antecedentes solicitados por la Junta el día jueves 18 del presente (febrero), nos dijo la Jefa del Centro.

En el curso de la conversación con esta señora, el Sr. Pino, que la solución más práctica sobre este asunto era la construcción de un nuevo filtro, con mayor capacidad que el que ahora existe y un valor de \$ 2.000.000. La manera de costearlo sería del 50 por ciento de parte del fisco y la otra mitad sería de cargo de los habitantes, esto es, sencillamente este cordial funcionario. Los miembros de la Junta manifestaron que en realidad era totalmente im-

probable que los pobladores pudieran costear un millón de pesos en obras que le corresponden ejecutar propiamente al fisco, ya que son obras en las que tiene relación la salud del pueblo, y es que cuando hablamos de nuestra población existen familias totalmente carente de recursos económicos para sufragar, incluso, sus mínimas necesidades de ser humano.

Nuestro deber sí, manifestar nuestro agradecimiento a don Manuel Vásquez, al señor Jefe de Saneamiento don Ignacio Pino, por la forma cordial y ampliamente informativa con que nos alienta y ayuda en estas cosas que es digno de destacar es el ofrecimiento de estas autoridades sanitarias, para actuar en conjunto con la J. de Vecinos hasta encontrar la solución de este grave problema.

Asistieron a esta entrevista: Bernardo Vallejos Z., presidente de la Junta de Vecinos, José Ugaldé y Juan Quijada, directores de la Junta.

N. de la R.—Por vacaciones del personal no le fué posible a la Jefa de Saneamiento enviar el informe ofrecido, pero eso sí que lo prometió para de inmediato que regresen los encargados de este estudio.

DE DRAMÁTICO SE...

(DE LA FAO.)
estas bases en su casi totalidad un "REPO", hacen ésto que tiene una capacidad de transporte muy inferior a la de otros de

49 que de los 25 metros que se comprometen a mantener un servicio para esta población, los compromisos respectivos, con dicho monto a la cultura, como premio otorgado ante el Comandante Becker, sólo trabajan alrededor de 12.

50 que con la llegada de los damnificados por el incendio de la población "Bella Esperanza", al lado de Miguel Dávila, ha aumentado aún más la necesidad de transporte, en 1.800 personas.

Esperamos que las autoridades competentes le den la importancia correspondiente a este gran y serio problema, y le peticione a dicho organismo en razón de que el Director de la Escuela Consolidada, doña Luzmila Leyton, le había manifestado a don José Ugaldé que ahí era donde

Gerente de la Sociedad Const. de EE. Educativas aclara versiones de Directora Leyton

Con el objeto de realizar un foro público para analizar y buscar solución al problema ocasionado de nuestra población, la Junta de Vecinos se dirigió al Gerente de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, don Sergio Unzuaga, para solicitar que se considerara persona para efectuar un dictamen en la Escuela de Quilicura. Este aconteció el 27 de mayo del presente año y asistieron a dicha entrevista don Bernardo Vallejos Z., presidente de la Junta, y don José Ugaldé, director de este mismo organismo y presidente del Sector 2.

El curso y extracto de todo es que estos dos dirigentes altamente reconocidos, se dirigieron a dicho organismo en razón de que el Director de la Escuela Consolidada, doña Luzmila Leyton, le había manifestado a don José Ugaldé que ahí era donde

debía dirigirse la Junta a solicitar el referido permiso, y no a ella, pues como directora de la Escuela Consolidada, ella tenía que ver con la Escuela de Quilicura, sino el que tenía la responsabilidad de ésta era el organismo ya aludido.

Con gran sorpresa recibieron de parte del señor Unzuaga, los directores de la Junta, la noticia que nada tenían ellos que ver con el solicitado pues le de su responsabilidad por ahora, era sólo de la Escuela Consolidada, pero que ella, que la ratificó por escrito, posteriormente, el señor Unzuaga en una de sus partes manifestó: "fueron engañados"; a lo que los miembros agregaron: "y tramitados".

Los cuestionamientos de estas autoridades se han dejados en evidencia.

¿Y AHORA...? A conseguir el veredón de acceso al Paradero Ferroviario

Con la sana inspiración y satisfacción de haber conseguido el paradero y los andenes ferroviarios para nuestra población, ahora nos queda, y en eso, estamos, tratando de conseguir la pronta construcción del Veredón de acceso hasta el referido paradero que tanta falta hace a las personas que diariamente se movilizan en los trenes locales de Alameda-Buín con paradero en M. Dávila, ya que en la actualidad no existe camino apropiado y además, en los días de lluvia se forman verdaderos charcos que no permiten la pasada, con lo que se divierte totalmente la conquista obtenida con tanto empeño y sacrificio.

Los pasos de la Junta para obtener esta construcción se han dirigido a la Municipalidad de San Miguel, Corporación de la Vivienda, Ministerio de OO. Públicas etc. Lo

más concreto obtenido es que los FF. CC., una vez más favorecerá a la población aportando los materiales para esta construcción, como sería escoria, ripio, teniendo que buscar la forma de hacer dicho con mano de obra de parte de los organismos corres-

pondientes, en los que aún no hemos encontrado ningún pronunciamiento concreto.

Existe también la idea de que sean los pobladores los que hagan el aporte para la mano de obra, que no costaría más de \$ 30.000, cuyo descuento se haría por inter-

medio de la C. de la Vivienda y que no saldrían más de \$ 10 por casa, al aportar todas las cosas se entiende.

Claro que el deseo de la Junta, es que no hagan ningún

aporte los pobladores, pero si fuera necesario, bueno... el aporte no es tan grande. De todas maneras y como sea lo seguimos poniendo el hombro a una nueva conquista.

¡CUIDESE DE LOS "LISTOS" QUE CORREN LISTAS!

Hemos querido destacar esta nueva "actividad" que se está desarrollando con mucha frecuencia en la población, por ser una de las más de moda.

Muchas personas, por dárseles de buena cuenta, y bueno, algunas lo hacen bien inspiradamente, pero no así una serie de "listos" se han dedicado a correr listas, para mover a alguien, que, según ellos, lo necesitan en el momento oportuno, esto es totalmente anormal, ya nadie que no palpe o vea la necesidad

sabrá a ciencia cierta si es efectiva o no la razón de aquellas listas.

En párrafo aparte damos cuenta de ciertas sinvergüenzas corrientes y no deseamos que se continúe en este estado de cosas, por eso es que lo recomendamos a los pobladores de Miguel Dávila que de no haber una autorización oficial de la Junta con sus timbres y firmas correspondientes, no deben dar cabida a estas listas que corren ciertas "listas".



ALTORES DE LA MOVILIZACION COLECTIVA

¿No creen que los trabajadores merecemos algo mejor...? Pues bien: salvémosnos de este drama!

CONSEGUIMOS MEJORAR PAVIMENT. EN OCHAGAVIA CON LA SEPTIMA AVENIDA

Tomando en cuenta el mal estado de la pavimentación de la 7.a Avenida, con el consiguiente perjuicio para el material de movilización colectiva que sirve a la población y para todo el público que tiene que transitar por dicho tramo semanalmente la Junta de Vecinos se entrevistó con el Alcalde subrogante de San Miguel y con el Regidor Quintanilla, el 16 de Febrero, para solicitar respuesta a una nota enviada por la Junta pidiendo el arreglo del lugar mencionado.

Al respecto nos manifestó el Regidor señor Julio Quintanilla, que por oficio N.º 37 de fecha 12 de Febrero del presente año y en atención a la petición de la Junta se había ordenado realizar estos trabajos con fecha 15 del mismo mes.

Nuestro deseo es que esta disposición sea cumplida cuanto antes, ya que es sumamente perjudicial el estado en que se encuentra el referido lugar, manifestaron finalmente los señores Bernardo Vallejos Z., presidente de la Junta, José Upalde y Manuel Vásquez, directores, al señor Quintanilla y al Alcalde subrogante señor Severino Pazos.

CONTINUAN ABUSOS EN CARNICERIA DE QUENCHI

Entre los innumerables reclamos acerca de los abusos que continúan cometiendo la carnicería de Quenchi 5942, se cuentan los que reiteradamente ha hecho a la Junta de Vecinos la directora de este organismo señora María Basco de Rojas.

Al respecto nos ha manifestado que los precios no

tienen nada que ver con los que realmente debiera cobrar, sumándose a esto las groserías con que trata al público.

La población debe de tomar muy en cuenta estos atropellos y responder en todo orden de cosas, tal como corresponden a quien sabe defender sus legítimos derechos.

Vecino: Cuidé que sus niños no destruyan los jardines, ni se cuelguen de los micros y buses

Los niños, muchas veces sin pensar el peligro a que se exponen, se cuelgan de buses, micros y otras medios de locomoción; también tienen la mala costumbre de jugar a la pelota en las calles donde hay bastante tránsito, molestando a los choferes y exponiendo sus vidas y las de los pasajeros, ya que un accidente que por estos motivos se produce puede traer consigo graves consecuencias en las que muchas vidas son cortadas.

Señores padres: De Uds. depende el comportamiento de sus niños en la calle; enseñen de los niños y con ello de las vidas de sus demás semejantes.

Creemos que a nadie desagrada ver un jardín bien cuidado. Da belleza y vida a su existencia, por eso cuidémoslos, tanto a los propios como a los de nuestros vecinos. Enseñemos a los niños a que no los destruyan y que aprendan a apreciar la belleza natural.

Horario del Tren ALAMEDA - HOSPITAL con Paradero en M. Dávila

LA HORA DE LLEGADA DEL TREN EN DIRECCION A HOSPITAL ES:

DIAS DE TRABAJO (Excepto los sábados) 12.06, 18.20 y 22.00 hrs.

SABADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS: 13.00, 18.28 y 22.00 hrs.

EN DIRECCION A ALAMEDA (Días de trabajo): 7.20, 15.00, y 21.20 horas.

DOMINGOS Y FESTIVOS: 9.50, 16.50 y 21.20 horas.

ADEMAS SABADOS: 16.50 y 21.20 horas.

El referido tren además de parar en la Población Dávila también para en las siguientes localidades: ALAMEDA PEDRO L. UGALDE, ESPEJO, TRES MARCOS, CHENA, SAN BERNARDO, MAESTRANZA, EL BANCO, NOR. LO HERRERA, GUINDOS, BUIN, LINDEROS, BASCURAN, MUNICIPALIDAD, PAINE, RINCONADA y HOSPITAL.



ORGANO OFICIAL DE LA JUNTA DE VECINOS DE LA POBLACION "MIGUEL DAVILA CARSON". — PRECIO: \$ 7.—
 AÑO II SAN MIGUEL, 15 DE SEPTIEMBRE DE 1964 No 8

GLORIA A LOS PADRES DE LA PATRIA 1810 — 18 DE SEPTIEMBRE 1954

Homenaje de la Junta de Vecinos de la Población "Miguel Dávila Carson" al 144.º Aniversario de la Independencia de Chile.
PROGRAMA DE FIESTAS PATRIAS

21.30 horas.— GRAN BAILE auspiciado por el Repor-tivo "D. C. 956" Sociedad Co-operativa de Edificación Obreros de la Construcción, Deportivo "José Platón" y el Centro de Catequistas. Este baile será amenizado por la prestigiosa orquesta "OLD BOY" y se llevará a efecto en la Plazuela Cavaghe Pailan-chá, (3.º Sector). Regio Buffet atendido por simpáticas señoritas de estas cuatro prestigiosas instituciones.

21.30 horas.— GRAN BAILE organizado por el Comité "Independiente" del 2º Sector a beneficio de los fondos para la construcción del Refugio para la población. Este baile se llevará a efecto en Chahuelmo, de Alhué y se-

rá amenizado por la conce-dida orquesta RAU-RAU. Es-pléndido Buffet atendido por gentiles señoritas del sector.
 21.30 horas.— GRAN BAILE organizado por el Comité "Abalón Valencia" en el pa-saje "Quilvoque" amenizado por la Estudiantina "Los Ni-ños Diablos" exquisito buffet atendido por simpáticas se-ñoritas.

DÍA 18
 7 horas.— Diana a cargo de la Banda de Música de la Fuerza Aérea de Chile, recor-rá toda la población lo-can-do raras marciales.
 7.15 horas.— Izamiento del

Pabellón Nacional en el mástil mayor de la Sociedad Co-operativa de Edificación Obreros de la Construcción.
 7.30 horas.— Salvas de ordenanza por los artilleros de la Fuerza Aérea del 3.º Sector, en la cancha del Depor-tivo "José Platón".
 7.30 horas.— Izamiento del Pabellón Nacional en el mástil mayor del Grupo Fuerza Aérea del 3.º Sector, con los honores de ordenanza.
 8.30 horas.— Reparto de golosinas a los niños de los miembros de la Fuerza Aérea del 3.º Sector.

9 horas.— Gran Misa de Campaña, con asistencia de

Jefes y Oficiales de la Fuerza Aérea de Chile.
 9 horas.— Reparto de golosinas a los niños de los sec-tores de la Sociedad Coopera-tiva de Edificación Obreros de la Construcción.
 9.30 horas.— Colocación de la primera piedra de la construcción del Refugio para la población en el 2º Sector.

Desfile y presentación de los Clubes Deportivos del sector, con premios al Club mejor presentado.

10.30 horas.— Iniciación del Campeonato Deportivo Infantil. Premio al primero y segundo puesto. (Este certamen se llevará a efecto en el 2º Sector).
 11.30 horas.— Competencia automovilística infantil, en el 2º Sector con participación de todo competidor.
 Habrá premios para los tres primeros puestos.
 (PASA A LA PAGINA 2)

DE LOS NIÑOS

Si miramos sin ideas precon-cibidas la realidad de nuestros al-ños, sin dudar alguna estaremos de acuerdo que ellos se encuentran en tal condición, que bien podrí-amos dar nombre al siglo: el de los niños tristes. De son tristezas de los niños abandonados, de, de ser sus abandonados. De eso, total y absoluto. De ese en que el niño crece solo. Con un error de plan-tas; con un óvulo liberario. Su-jecto nada más que a las ciruelas.

Viene ausente del amor materno; ausente del cariño paternal. Entregados a la necesaria tasca-ción de una madre o de sus aher-rados, a sus progenitores, padri-gales, entregados a su pro-pio saqueo al no hijos de obreros o, por último, entregados al odio y desprecio de las calles al "hacer nada" vagos...

Todos, todos en mayor o me-nor grado, niños tristes al fin... He aquí el problema. De huan-das racionales de trágicos resulta-dos venideros que, por desgra-cia, se empiezan a divulgar.

Y no son leyes las que hacen falta. No son hogares el odio de caridad. Sólo hace falta com-pasión; equidad humana; sen-tido del trabajo; Acción de padres para con los hijos.

La solución está en nuestras manos, bajo el techo de nuestros hogares. Hemos ricos, pobres o pobetillos. Hasta auer-tar un poco más la cuota de amor y sacrificio por nues-tros niños. Los hombres os en-tonces luchando por un mañana mejor si no tratamos de edifi-car el porvenir, si no lo proyectamos a través de la educación de nuestros propios miembros de la especie humana. Para una solución real, opé encarecimen-te, en el trato diario del hijo

en el hogar. Dependiendo del ejemplo que recibe. Dependiendo del afecto que le prodiga sus padres.

Mantener un hogar con hijos no consiste únicamente en aportar cierta cantidad de dinero, en cubrir de alimentos, proce-der a lavar o cuales vestimenta; satisfacer tetas o aquellas necesi-dades y pasatiempos... ¡No! Es eso y un algo más: el abun-dar en sus ideas de niño, el hacer en sus inquietudes; el crear en sus ambientes, hábitos, pro-yectos, esperanzas; en una pala-bra, acompañarlo a vivir profun-damente, cada época e instan-te de su existencia. Responsabi-les los padres.

Es cierto que hay demasiada inercia que entorpece cada movi-miento y se cree también que hay mucha riqueza que la entorpe-ce más aún. Sin embargo, no con-cierdan a nuestros hijos a en-cerrar al rico en a despreciar al pobre. De esa manera, se aban-dona la idea de la justicia y el amor al trabajo. De esos factores depende exclusivamente la paz que braman los hombres nuestros se hace la guerra.

Recordar, que en cada niño que vagos tristes y solo y han-dado por las calles; que en cada niño triste y desorientado y solo, en su propio hogar, está agenciando un pobrón de la patria.

Por último, recordar, que, cuando el trabajo empieza a hacer agua, decimos en un grito heróico: ¡Los niños y los niños primero!... Y este agua nace, tro ya empieza a hacer agua por los dos pantos y las dos ban-das.

Esteban E. Casarín Piret.
 Santiago, 23 de Agosto de 1964.

EL HERÓE MAXIMO

Al oír ya la alegría contaga-dora de la cercanía de las Fiestas Patrias, es imposible no recordar al insigne patri-ota, gestor de la Independencia de Chile, don Bernar-do O'Higgins.

Nacido el 20 de Agosto de 1778, en la tierra de los héroes, Chillán.

O'Higgins, de aspecto simpá-tico —si bien bajo y gordo—, era por sí, espontá-neo, noble, generoso, y por sobre todo patriota: nada ambicionaba personalmente todo lo que era y daba por su Patria.

La sinceridad y el valor lo hicieron llegar a ser General en Jefe del Ejército; la pater-nidad y el heroísmo lo hicieron triunfador en Chaca-buco; sus méritos indiscuti-bles, lo ungieron —por elec-ción— Director Supremo.

De la nada realizó todo y esto lo rodeó de colaborado-res de primer orden. Venió en la situación administrativa del país ya que sus dinero en las arcas fiscales, pre-pa-ró la Expedición Libertadora del Perú, encontrando en San Martín su más fer-vo-so partidario.

Esta Expedición, sería la consolidación de la independen-cia de las demás naciones sudamericanas.

Don Bartolomé Mitre, pre-cisa y sintéticamente esta cir-cunstancia en estas pala-bras: "Jamás ninguna de las

naciones República, había hecho un esfuerzo tan gigan-tesco en pro de la emancipa-ción del nuevo Continente Meridional".

El gloria de Chile y por ende de O'Higgins, haberlo concretado, con el concurso del Ejército de los Andes, a costa de grandes sacrificios. Pero a la mayoría de los grandes hombres que se han dado entero a una causa y a su Patria, los reconocimien-tos llegan tarde, no así la in-comprensión de sectores par-tidarios y antipatrióticos. Al héroe máximo de nuestra Patria lo hundió la falta de pago al Ejército, situación obligada por la pobreza del Estado y las preocupaciones políticas que se intensifica-ban, llenaron de invidia el ambiente. Y debido a esto se originaron revoluciones. Norte y Sur confabularon en su contra, hasta dar sus nefas-tos frutos la mañana de un 28 de Enero de 1823, día de su abdicación.

Pero antes, sus Asambleas constituyentes a expresoí debe-ría otorgar por última vez co-mo el gran patriota, del Roble, Cancha Rayada, Rancu-gua y tantas otras, que con voz entera les dijo: ¡No me atemorizo! ¡Desprecio la Muerte como la he desprecia-do en el campo de batalla! ¡Tomad de mí la ven-ganza que queráis, que no opondré resistencia! ¡Aquí,

está mi pecho! Un grito de la Voz O'Higgins! lo consagró en ese instante por adversa-rios y leales en el patriota sin igual.

Con su abdicación demostró que no lo poseían ambicio-nes personales y que ama-ba demasiado a su Patria.

Desde este momento se auto-destierra al Perú en com-pañía de su madre y herma-na. A pesar de esto nunca abandonó la idea de volver a su Chile tan querido.

Cuando todo esto parecía un hecho la muerte cortó sus anhelos el día 24 de Octubre de 1842, a las 11 de la mañana, en los momentos en que se preparaba para ir a tomar el barco de regreso a Chile.

Muere en la hacienda de Montalbán rodeado de sus hermanos y amigos, y sus últi-mas palabras que se escucharon fueron ¡Magallanes! en ella encerraba un postor consejo a sus conciudadanos de que no descuidaran aquel lejano territorio, que representa una rica e inagotable reserva para el porvenir.

Más realista y organizador que Carrera, y demás caudillos de la Revolución, O'Higgins resurge inmortalmente a medida que el tiempo pasa, dejando como huella inbor-rable, los rasgos de su fuerte personalidad, para ejemplo de las presentes y futuras generaciones.

La Voz del Poblador

San Miguel, 15 de Septiembre de 1964

Dirección: C. A. Espinosa y J. Díaz M. — Abanquill 3998

Correspondencia a Quirolgo N.º 5670 — SAN MIGUEL

Hemos permanecido en silencio, pero, siempre nos encontramos en la barricada, luchando por mejorar las condiciones de vida de nuestros vecinos, seguros de que la colaboración de todos aquellos corazones nobles que comprenden nuestra ingrata misión, de dar a cambio de no recibir nada.

Nuestra Junta de Vecinos, ha sentido el impacto cruel de la ingratitud. No importa, esto es producto de almas extraviadas, que siempre recibirán el olímpico desprecio colectivo, el ataque injustificado a nuestra Junta de Vecinos, sólo ha logrado producir goce en los espíritus adócicos.

La actual directiva de nuestra Junta de Vecinos, consecuentemente con su invariable línea de conducta, defenderá por todos los medios a su alcance, su bien ganado prestigio, que descaza precisamente en seguir siempre a la defensiva, jamás empujará las armoniosas relaciones que deben existir entre todas las organizaciones, que desarrollan sus actividades en la población.

Esperamos que que todos los vecinos, han de comprender estos sanos propósitos, cooperando a un alcance al logro de lo mucho que hay por hacer, ante lo poco que se ha hecho. Solicitamos de todos en general, y a cada uno en particular, su generoso aporte económico, actualmente existe la imperiosa necesidad de ir a la construcción de un Refugio para el 2.º Sector, alero que nos servirá a todos, y que sólo con la generosidad de los pobladores, será posible tan laudable propósito. Aparte de que se hace necesaria una máquina de escribir, preciosa herramienta que servirá para sacar oportunamente nuestro vócer; a fin de señalar todas nuestras necesidades, como ser; Bolsa del Trabajo, Compra y Venta entre nuestros vecinos, dar a conocer el nombre de nuestros enfermos graves, defunciones, etc.

Nuestra Junta de Vecinos sigue trabajando sin descanso, por conseguir un mejor servicio de micros, y establecer un servicio expreso "Fiat" a fin de que el 3.º y 1.º Sector puedan contar con un servicio mejor.

Se ha pedido a la Gerencia de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, un servicio "Correlativo", a fin de que las máquinas salgan más seguidas. Se ha enviado a la Dirección General de Transporte y Tránsito Público una nota en la que se pide entre otras cosas, un mejor servicio de micros y una atención más disciplinada de los "Liebreros".

Hemos elevado a la consideración del señor Ministro de Vías y Obras Públicas; un Memorial en el que pedimos la prolongación de la 4.ª Avenida con su correspondiente pavimentación, que venga a empujar con la entrada a la población por Carelmapu. Se acompaña a este Memorial un plano standar enviado a nuestra Junta por la Dirección General de Carabineros, para la construcción de un Retén, ubicado de preferencia en el parque, que queda a la entrada de la población, y serviría para que el parque no siga sufriendo el deterioro de los niños que se escapan del control de los padres o apoderados.

Como podrán apreciar nuestros lectores, la obra a emprender es de vastas proporciones, sólo se pedimos a todos su cooperación, para cubrir los gastos que hemos señalado más arriba. Muchas obras de bien público se podrán realizar si los ciudadanos de nuestra población, respondieran generosamente al engrandecimiento y bienestar de cada uno de nuestros hogares, que pertenecen más que a nadie a nuestros hijos, y habremos cumplido en conciencia con uno de los deberes más sagrados y generosos.

Dejar a nuestros brotes, el camino de un futuro mejor, y un buen recuerdo de que sólo luchamos por ellos, en este camino nos encontraremos siempre unidos. Por ellos.

ENTREVISTAS DE "LA VOZ DEL POBLADOR"

Desde esta edición, nos hemos propuesto a entrevistar a un dirigente de los diferentes organismos existentes en nuestra población, a fin de dar a conocer el estado de sus actividades, tanto sociales como deportivas. Vamos a empezar con una de las organizaciones que tiene el honor de ser la pionera en la población, y una de las que ha llegado a tener un bien ganado prestigio, en el concierto social. Nos vamos a referir a la respetable Sociedad Cooperativa de Edificación Obreros de la Construcción; hemos examinado nuestros pasos en busca de don Antonio Leroy Vera, su actual presidente, como ya lo hemos señalado, fueron los primeros vecinos organizados que llegaron a nuestra población; nos vamos a referir a la casa que ocupa en Huepil N.º 5094 del primer sector, y nos recibe con esa cordialidad tan amable y tradicional de su descendencia francesa.

—¿Cómo es, señor Leroy, dónde se organizaron quienes fué el primer presidente de esta Sociedad?

—El primer presidente de esta Sociedad fué el señor Cesa Quemada Oultierrea, las primeras reuniones que se prolongaron por espacio de 8 años, en el mismo lugar, fué en la prestigiosa Sociedad Mutualista "Figueros Alcorta".

—¿Cómo tenido conocimiento de que todos Uds. no son de la construcción. ¿Es así?

—Efectivamente, eso fué sólo un deseo, pero la verdad es que nuestra Sociedad, es la primera reunión formada por obreros y empleados de distintas profesiones, manteniendo más o menos un 30% de la construcción.

—¿Qué trámites tuvieron que hacer para llegar a obtener las 250 casas que hoy ocupan?

—Los trámites son tantos y de tanta tramitación que si contesto esta pregunta, tendríamos para llenar un pedrículo completo, pero, el día 27 de octubre de 1949, se registró esta Sociedad, ante el Notario, don José María Borque Andrade y junto con el señor Juan Ocharita Escobar se redujo a escritura pública el acta de constitución y aprobación de los estatutos de esta Sociedad.

—¿Quiénes fueron los que formaron el Club Deportivo "José Platón", como nació y qué participación tiene la Sociedad?

—El Deportivo "José Platón" nació y fué fundado el 9 de Octubre de 1949. Primero fué algo como un deseo de la juventud de esta Cooperativa, sin que este deseo tenía fuerza, pero, su verdadera gestación, es a raíz de una entrevista que sostuvimos con el Vicepresidente Ejecutivo de la ex Caja de la Habitación, don José Platón Bataglin. Recordé que en ese memorable día

Integráramos una Comisión relacionada con asuntos exclusivos de nuestra Cooperativa, ellos fueron los señores Manuel Gómez, Eliseo Quemada y Juan Figueros Alcorta, Sánchez y el que habla. Después de la entrevista sostenida con el señor Platón, ya nos íbamos a retirar cuando, le propuse a este caballero, de que nuestro Deportivo don José Platón, se hiciera cargo de ciertas vacilaciones y explicaciones, el señor Platón terminó por aceptar esta petición, sumamente emocionado. Me correspondió el honor de ser su primer presidente, y advertido que dimos la más elocuentemente manifiesta intención deportiva en el Estadio "Caupolicán" como jamás hasta hoy se haya realizado otra demostración igual. Así es como nació y se mantiene siempre en fraternidad con su tutora y verdadera madre que es la Cooperativa.

—¿Es verdad de que Uds. fueron los primeros en lograr que entraran los micros al boy sirven a la población?

—Sí, nos responde el señor Leroy, en verdad fuimos nosotros los que inauguramos el primer recorrido de micros, gracias a la abnegada labor del entonces regidor y hoy diputado, por el "Temple" en fraternidad con el Palestro Rojas; luchamos junto con la Cooperativa y también el Deportivo "José Platón" y después de meses de tramitaciones y no pocos sacrificios logramos que de nuestra sede, en la Gran Avenida, partieran hacia la población, las primeras empujadas 10 máquinas del recorrido N.º 46 OVALLE ESTACIÓN CENTRAL; al llegar a nuestra secretaría se hizo un contrato con las autoridades y empresarios, quedando así establecido el primer recorrido de micros al servicio de la población, que no saben cómo empezaron a vivir los primeros vecinos, también habillamos una Garrita, que aún presta sus servicios y toda clase de facilidades al personal, y su primer paradero fué en la casa Carelmapu con Collico, ha continuado después con varios cambios, sin control de legalas, ni de salidas, así sobre si vendrán o no y lo peor es que nosotros, que tanto nos hemos sacrificado, ahora no tenemos dónde dirigirlas, en la seguridad de encontrar locomoción para ir a nuestras labores.

—Después de todos estos sacrificios me imagino de que ustedes se sentirán orgullosos de haber cooperado al adelanto de nuestra población.

—Sí, pero me indigna cuando aparecen algunos pezuñantes, que dicen haberlo conseguido todo, en circunstancias de que han llegado cuando todo estaba hecho.

—Pasando a otro punto, de lo manifestar de que estamos abocados al estudio y revisión de los nuevos reglamentos internos y Estatutos, por los que nos regresemos al futuro, dando a nuestra Sociedad una nueva fisonomía, de aspecto mutualista con todos los adelantos de nuestra nueva organización, agregando de nuestra parte, alguna experiencia recogida, desde luego hemos puesto en práctica algunos beneficios que favorecen a su asociación, tales como medicina, recargas, seguros, etc. Nuestro sólido prestigio (modestia aparte), nos ha traído un deseo de servir a nuestros vecinos, que deben pertenecer a nuestra Sociedad, asegurando de que el día que abramos los nuevos registros, estamos seguros de que triplicaremos el número de socios.

—Actualmente somos 250; y creo de que estaremos en situación de ser dentro de poco tiempo, una de las organizaciones más importantes y comunes, grande también en el concierto de las organizaciones de este género en Santiago.

—¿Qué capacidad tiene el Bar Social que usted dice que Uds. poseen en la 4.ª Transversal, y cuáles son sus proyectos?

—Según los planes que obran en nuestro poder, pero que serán transformados, del primer proyecto, en algo de carácter más social, para mayores garantías, comodidad y rentas para la Sociedad y sus asociados, este Salón-Teatro tendría capacidad para 1.600 personas cómodamente sentados, actualmente el señor Arquitecto estudia este nuevo anteproyecto y una vez que nos haga entrega, seguramente serán aprobados e iremos a su edificación, cuyo financiamiento será a través de acciones, y que también está en estudio su emisión y financiamiento.

—¿Proyectos?

—Son tantos los que tengo, que no tendría por dónde empezar, pero, baste un ejemplo, que no puedo ocultar, es el de poder algún día tener un sitio en la playa o campo, a fin de mandar en su época a todos los niños y familias a pasar algunos días de pasatiempo libre y de sana recreación.

—Señor Leroy, una última pregunta: a raíz de lo que nos dijo el señor Intendente de Santiago, General don Santiago Danús Peña, con motivo de su gentileza al conseguir una autorización a raíz del 10º aniversario de la Sociedad Cooperativa de Edificación, de que Uds. eran un reducto anarco-sindicalista, ¿qué es lo que hay de verdad?

—El pensamiento no tiene frontera, y nadie puede poner atajo a que los individuos pertenecieran a determinado partido político o secta religiosa. Por lo demás, obra el testimonio de la tangibilidad y honrado de nuestros diez años de vida de la Cooperativa, sin que jamás hayamos tocado lo político, ni lo re-

PARA LA ÚLTIMA PÁGINA

DEPORTES

Con fecha 3 de Junio del presente año, se reunieron tres instituciones de esta Población, como eran los Clubes "Miguel Dávila", "Unión Miguel Dávila" y "Cultural Población Miguel Dávila C.", quedando como nombres este último que representa a todos los habitantes de esta, sin distinción de sectores y con el fin de agrupar a todos sus pobladores y en especial a los niños nombres este "El Club Cultural Miguel Dávila C.", como su nombre lo indica, no sólo hace deporte, también se dedica a inculcar a sus socios; la cultura que es un punto vital, en esta institución se dan Charlas y Películas instructivas en variados temas, además se exige en sus dirigentes un ejemplo en alto grado para que los socios, no tengan motivo para fallar. Una comisión de este Club se entrevistó con el Director de Deportes del Estado, General don Eneas Ducoudré Ugarte, quien nos atendió muy bien y se obtuvieron los siguientes beneficios:

1.— Esta es la única institución reconocida de esta

Población ante ese Departamento.

2.— Venderán a dar Charlas y Películas Deportivas y Culturales.

3.— Organizarán una Liga en el barrio, para que actúen nuestros equipos en diferentes deportes, siendo éste el único Club autorizado para este fin.

4.— Tratarán de conseguir terreno para cancha y una secretaría, dentro de la Población.

5.— Enviaremos dos socios entre los 18 y 29 años para un curso de Educación Física que culminará con una etapa de 15 días en el campamento de Vida Sana en Quintero, organizado por el Departamento de Deportes del Estado.

6.— Este Departamento regalará al Club una mesa de pimplón, un juego de camisas de básquetbol masculino y una pelota de fútbol.

La actual Mesa Directiva, es la siguiente:

Presidente, señor Luis Bery.

Vicepresidente, señor Manuel Figueroa.

Secretario, señor Jorge Araya.

Pro-Secretario, señor Jorge Navarro.

Tesorero, señor René Vásquez.

Pro-Tesorera, señorita Emilia Torres.

Directores: Fútbol Adulto, señor Sergio Navarro; Fútbol Infantil, señor Luis Cifuentes; Básquetbol Masculino, señor Angel Bustamante; Básquetbol Femenino, señor Rosa Gómez; Pimplón, señor Juan Ocoy; Atletismo, "Putrerillo" Salinas; Box, señor Guillermo Espina; Directores los señores Carlos Gómez y Eduardo Gutiérrez, seña María Rosa Gómez y el señor Juan Ocoy. Director Honorario debido al gran espíritu de sacrificio y deportivo de que ha hecho gala en tan corto período.

Madrina del Club es la señora Eugenia de Vásquez, que ha demostrado estar dispuesta a no escatimar sacrificios en beneficio del Club.

El Tribunal de Disciplina está integrado por el Presidente del Club, los Directores de Fútbol y el señor Jorge Díaz M. Concertador es el señor Guillermo Navarro.

La Secretaría funciona en Huastón 5088.

Este Club posee cancha para los domingos en la mañana, al igual que los demás días festivos.

La Directiva está abocada a confeccionar el Programa de Fiestas Patrias que posiblemente se realice de acuerdo con el Centro de Padres de esta Población, que más adelante daremos a conocer.

Deportivo Juvenil del Círculo de Estudios "Gabriela Mistral"

Hace algunos meses en el seno del Círculo "Gabriela Mistral", y bajo el apoyo moral y material de esta institución de cultura y cultura, se creó en esta población, el Comité Juvenil de ella.

Este Comité se fijó la siguiente tabla de trabajo:

1.º— Llevar activamente a esta población, por la difusión efectiva de la cultura y de las ideas purificadas.

2.º— Trabajar con entusiasmo en las tareas que restan al presente año, por difundir el novedoso arte infantil, el teatro de títeres, conferencias, charlas, etc., y preparar el festival de la Juventud Americana, a realizarse en nuestro país el próximo verano.

3.º— Invitar a toda la juventud de esta población, a integrarse a las distintas ramas de arte mediante como ser: Estilística, coreo, teatro de títeres, etc.

4.º— Invitar a los niños y adultos a las funciones de títeres que se realizarán en las distintas calles de esta población.

5.º— Ofrecer a todos las actividades, sin distinción de ideologías políticas o creencias religiosas, nuestros Teatros de Títeres.

Esta institución que cumpla en los veranos, de que seguiremos informando por medio de estas páginas.

Juana Pérez, Presidenta; Leonilda Chávez, Secretario; Ornelio Sepúlveda, Secretario de Prensa.

¿Y LOS PREMIOS? Se preguntan todos los del "José Pistono"

Se nos ha enviado para su publicación la siguiente:

Al ser presidente de la Junta de Vecinos del período anterior don Bernardo Valjejas Zurita, le preguntamos el porqué no ha sido entregados los trofeos que el Deportivo "José Pistono" ganó el 18 de Septiembre de 1951?

Hicimos esta pregunta porque sabemos que la Distinguida Municipalidad de San Miguel, donó dos mil pesos (\$ 2.000) para estos premios, y solamente hemos visto uno, QUE NO TENEMOS EN NUESTRO PODER. Veríamos un acuerdo agudo que el presidente actual iniciara los trámites necesarios, para que estos trofeos llegaran a nuestra institución, agradeceremos de antemano este favor.

Hagamos a los vecinos que viven en los alrededores de la cancha, que al llegar ver algún premio, se avreden dar cuenta a Caballeros o algún socio de este Club.

DESPUES DE LAS PELADURAS SUFRIDAS, LOS HOMEROS DEL "JOSE PISTONO" MUESTRAN SU CARA SONRIENTE.

No pocos que hagamos un llamado de cooperación a los señores de Dávila, para que como sponsors de la rifa que se llevará a efecto el 19 de Septiembre de 1954 a las 15 horas en Carlemapu 2643.

Esto se fundó irónicamente en la Caja de Edificio de la Secretaría del Deportivo "José Pistono", que se construirá en Carlemapu frente a Buesa.

Los premios están en exhibición en Carlemapu 2643, y son los siguientes:

- 1.º Premio: Un living estilo Balsa Naranjada.
 - 2.º Premio: De alfama Bergere.
 - 3.º Premio: Una soeeta a parafina.
 - 4.º Premio: Una plancha eléctrica.
 - 5.º Premio: Una camisa de poliéster.
 - 6.º Premio: Una lámpara de vidrio.
 - 7.º Premio: Una bolsa de cuero.
 - 8.º Premio: Un par de medias de fétrol.
 - 9.º Premio: Un vestido.
 - 10.º Premio: Una botella de vidrio.
- Además hay 10 premios "Consuelto". Valor del número 0 25 solamente.
- PRODUCTOS "DHL" perfumes y S. S. S. No. — Número 6169 y Actual — Quindío.

LO QUE PUDO HABER OCURRIDO EL DOMINGO DE LAS MUEBACHITAS DE ESTA CIUDAD

Se jalaban como de costumbre, en las primeras horas de la mañana cuando por casualidad se retiraron del Arca, éste cayó pudiendo haber sido fatal para estos pequeños inocentes; tal es la gravedad del hecho, que un radiopatrulla hizo algunas detenciones y creemos de que pronto se rastigará al culpable.

DIREC. DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

Administración Población "Miguel Dávila Carson"

No pone en conocimiento a los señores de esta Población, que esta administración ha enviado la siguiente tarifa para su publicación:

AL SUR	Salte Alameda	Pasa "Dávila"
Tren N.º 61 Local Alameda-Hospital Días de trabajo excepto sábado	12 30 hs.	12 30 hs.
Tren N.º 61 A. Local Alameda-Hospital Sáb. Dom. y Festivos	12 hs.	12 30 hs.
Tren N.º 62 Local Alameda-Hospital Diario	18 30 hs.	14 40 hs.
Tren N.º 15 Local V. de C. San Fernando Diario	19 30 hs.	19 40 hs.
Tren N.º 65 Local Alameda-Hastagua Diario	21 45 hs.	21 55 hs.
DEL SUR	Pasa "Dávila"	Llega Alameda
Tren Obrero N.º 42 Local San Bernardo-Alameda Días de trabajo	7 28 hs.	7 35 hs.
Tren N.º 60 Local Hastagua-Alameda Diario	7 40 hs.	7 50 hs.
Tren N.º 16 Local San Fernando-Alameda Diario	10 hs.	10 10 hs.
Tren N.º 42 Local Hospital-Alameda Días de trabajo, excepto sáb.	14 40 hs.	14 50 hs.
Tren N.º 63 Local Hospital-Alameda Sáb. Dom. y Festivos	16 30 hs.	16 40 hs.
Tren N.º 64 Local Hospital-Alameda Diario	21 hs.	21 10 hs.

Nota:— Este itinerario de irrierrro rige desde el 1.º de Abril de 1954, hasta nuevo aviso.

Fallecimiento

Tras una corta enfermedad, falleció el sábado 21 de Julio pasado en el Hospital "Banco Harroo Luce", la distinguida señora y vecina de esta población, señora María Briceño Galicia de Venegas (Q.E.P.D.), esposa de nuestro socio y colaborador señor Juan Venegas F.

Sus funerales, se efectuaron el martes 3 del presente, a las 15 horas, acompañaron sus restos mortales, numerosas personas y vecinos de esta población. Al inhumarse los restos, hizo uso de la palabra el Presidente de la Sociedad "Miguel Dávila Carson", señor Luis A. Silva Soto, exteriorizando en sentidas frases el profundo dolor que esta irreparable pérdida ha causado en sus numerosos y fieles asociados y vecinos de esta población.

Llegas hasta el lugar Venegas, Briceño, nuestro más sentido pésame.

Enfermo

Se encuentra en el Hospital "San Luis" de Providencia, Pablo Gámez, Sala No 3, cama No 76; y a fin de someterse a una delicada intervención quirúrgica, el señor Luis Díaz Pacheco, Secretario de Prensa de nuestra Sociedad.

Hicemos votos por su pronto restablecimiento.

PANADERIA "Unidad" 3 v. de este día, polvos y aceites Abasco 1951.

Dr. Ismael Peña Rodríguez CIRUJANO - DENTISTA ALHUE 2510

Trabajos en oro, porcelana y acrílico. — Placas-Cirugía

HORAS DE ATENCION: Martes y Miércoles de 8.30 a 12 horas.

SABADO: de 15 a 20 horas.

DIARIAMENTE: de 8.30 a 9.30 horas.

EL HOMBRE DE SU CASA

—Buenos días vecinos, díganme que ya se está el periódico "La Voz del Poblador".
—Debe ser así, en la que a mí respecta no intereso, algún o no, yo soy hombre de mi casa, no me gusta meterme en nada, estoy cruzado con las cosas de los demás, eso basta con las mías.

—Ya me alegraría a informarme de esta guerra.
—El periódico nos da cuenta de diferentes problemas que nos afectan a los pobladores en general, y no debemos olvidar de que una causa principal de estar viviendo en esta población, es por los problemas, nuestros hijos.

—¿Y qué se ha hecho en favor de ellos?

—Hace pocos días vino un sacerdote a una reunión de la Junta de Vecinos, traido por el Sr. del sector "Independiente N.º 11" a dar una charla referente a los problemas de los niños, y problemas derivados de ellos.

—¿Un sacerdote...? ¿entonces de que hablará de religión?

—Nada de eso, se limitó solamente al problema de los niños y en pocas palabras, el Sr. Director de Veinte Alumnos de Prieto; Rector del Liceo "Andrés Bello" y Director de la Escuela Parroquial del mismo nombre, hablo sólo requisito para estas charlas por este sector.

—Bueno, aunque parezca raro, él hizo mención del sap lechoso de este artefacto; comenzó diciendo: "que desde la mañana en muchos hogares permanece encendida la radio; la mamá primero, haciendo el uso de la casa, la oye después el papá cuando llega, la política, revistas híjicas y sus pronósticos, en la tarde oye la tía la comedia sentimental, y en la noche sigue este ambiente de ruidos, música, plémas, i serial... i noticias. I podrá el niño contrastar la mente en la lectura, y hacer sus tareas".

—Magnífico... ¡necesitamos de que nos ilustren de la manera más conveniente, como enseñar a nuestros hijos!

—Esa noche me habló, en un lenguaje amable, entusiasmado de ejemplos objetivos, enfocó el diario vivir en nuestros hogares, de las inquietudes de los niños.

PRODUCTOS extra-álcool
"Alimentos Costeros" de Juan Pizarro. H. y C. Avenida 1956 teléfono 5129. — Av. Arce 4374 teléfono 51495. Santiago.

SE COLOCAN
Vidrios a domicilio
y
Replateo espejos — Precios módicos

ABRANQUIL 5743

FARMACIA
"MILLARAY"

Completo surtido en drogas y específicos

ABRANQUIL 5970

NUESTROS VECINOS DE LAS LILAS HAN ELABORADO SU PROPIO PLAN DE TRABAJO

Los delegados de estas vecindades, en una reunión celebrada el día 28 de mayo, acordaron la elaboración de un plan de trabajo para el presente año, con el fin de mejorar las condiciones de vida de los pobladores de las lilas.

1.º — Unánimemente todos los pobladores lucharán por un traslado a casas o sitios definitivos porque las casas de esta población no reúnen las mínimas condiciones para ser habitadas por seres humanos.

2.º — Luchar por el mejoramiento de las actuales viviendas, poniéndoles techo, piso y cocinas, para que los que viven después de los actuales ocupantes, no sufran las terribles consecuencias que hemos sufrido de nosotros, en especial durante los rigurosos inviernos.

3.º — Luchar por mejoramiento asistencial y sanitario de la población, en la actualidad la miseria y las enfermedades hacen estragos en esta población, la más afectada es la población infantil.

A Lila del Valle

Lamentamos no poder complacer al no publicar su hermoso poema titulado "Esta noche de luna", pues solamente enfocaremos seriamente los problemas que afectan a la población. Si Ud. está dispuesta a colaborar con nosotros en este sentido, acogeremos con todo agrado las colaboraciones que nos envíe.

LA DIRECCION

IMPORTANTE

Se ruega a las organizaciones y a los colaboradores de que los originales deben venir escritos a máquina, pues han llegado algunos un poco ilegibles.

SOLAMENTE personas, por correo. Especialidad en empaques de libros, Dominicos y festivos — Abrepuerto 5670.

DAY

ESTADO TESORERIA GENERAL

1953 INGRESOS	
Mayo. Saldo en Caja, período 1952-1953	54.40
Mayo. Pagos cuotas Comité	1.640.-
Junio. Pagos cuotas Comité	1.656.-
Julio. Pagos cuotas Comité	1.450.-
Agosto. Pagos cuotas Comité	1.868.-
Septiembre. Pagos cuotas Comité	3.405.-
Octubre. Pagos de cuotas Comité	400.-
Diciembre. Porcentaje Fiestas Primaverales	10.353.50
Diciembre Aporte Maniñán San Miguel	2.000.-
1164	
Abril. Pagos cuotas Comité	3.034.-
Mayo. Pagos cuotas Comité y colectas	11.974.50
Junio. Aporte Transmisión del mando y cuotas	9.354.-

\$ 49.149.40

En caso que algún Comité o poblador desee revisar los conatos calle Pirilucón N.º 3086.

4.º — Ante la indecisión de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado y los cooperativos particulares, ante las largas colas de pasajeros que existen el cual servicio. Cooperar con la Junta de Vecinos de la población "Dávila", en la construcción de un refugio en el padrote de los buses.

5.º — Ejecir la instalación de un Policlínico, para primeros auxilios.

N. de la R.: Los servicios anteriores para la población y sus vecinos, son atendidos por el Centro de Salud, en Unidad Sanitaria de Quito.

LA UNION HACE LA FUERZA

La Sociedad de Socorros Mutuos "Miguel Dávila Carson", nacida al calor y abrigo de las esperanzas, la que en un principio no contaba más que con el sueño ilusorio de unos cuantos hombres de buena voluntad, parecía irrealizable ese sueño, el que no pasaría más allá de un juego de niños travessos y que al presentarse las primeras dificultades, cada niño tomaría su parte y al retirarse jadeante y fatigado dejando aquel juego aburrido abandonado. Pero no era así. Aquel grupo de hombres poseídos de las necesidades y el dolor ajeno, echándose sobre sí las responsabilidades y vicisitudes propias de una organización naciente, sobrepasándose a las incompreensiones y críticas inherentes a las luchas sociales, han logrado los primeros puntos de las fuerzas unificadas, y estas así como los poderes estatales han reconocido en cada repartición donde ha llegado la petición del reconocimiento legal de su carta fundamental. Los que ayer se mostraban incrédulos y recalcitrantes con la nueva Sociedad naciente, poco a poco han ido comprendiendo que el hombre aisladamente es poco lo que vale, que quien se encierra en su misticismo egotista, el propio tiempo se encarga de hacerle comprender que si él sólo las aves ni las plantas son capaces de reproducirse por sí solas sin obtener la colaboración de otros seres de la misma es-

pecie. Los que ayudados por la naturaleza obtienen la multiplicación a sus propios esfuerzos.

Si aquellos seres dotados de dones propios necesitan la unificación de sus esfuerzos, ¿no los necesitan los hombres también?

¿Por supuesto! Entonces, pobladores de la Población Dávila: aisladamente obtendrán la calma a vuestros ojos. ¿Obtendrán la prosecución de vuestras justas aspiraciones y deseos, o la ayuda moral y material en los momentos críticos? ¿Dónde existen menos rivalidades y prejuicios propios de los rumbos políticos o religiosos? ¿Naturalmente que es en el Mutualismo!

Las Sociedades Mutualistas a través del tiempo y la historia han demostrado en América y al mundo entero que sus principios son: TODOS PARA UNO Y UNO PARA TODOS.

Convencidos de la Población Dávila, en nuestra población existe una Sociedad cuyas puertas están abiertas para todos sin distinción de clases ni credos políticos ni religiosos, sólo para ellos es menester reunir los requisitos que naturalmente toda organización en sus Estatutos tiene que contemplar. Esta Sociedad tiene su Secretaría en Pasaje Maniñán N.º 6133, y se reúne el primer Domingo de cada mes, a las 11 horas.

No se olvide que siempre LA UNION HACE LA FUERZA. Luis A. Silva Soto

BALANCE DE LA JUNTA DE VECINOS DE LA POBLACION "MIGUEL DAVILA C."

6.º PERIODO 1953-1954

1955 EGRESOS	
Mayo. Varios pagos	1.410.00
Junio. Varios pagos	800.-
Julio. Varios pagos	3.102.-
Agosto. Varios pagos	1.735.-
Septiembre. Gastos Impresos	969.-
Noviembre. Aporte Voz del Poblador y otros	1.753.-
Diciembre. Varios pagos	751.-
Enero. Aporte Voz del Poblador y varios	7.414.-
Marzo. Varios pagos	2.609.-
Abril. Varios pagos	1.369.-
Mayo. Entregas, Colectas y Varios	12.594.-
Junio. Impresos y varios pagos	5.173.80

Saldo a nueva Directiva 41.578.40
7.501.

\$ 49.108.40

probantes de entrada y gastos por salida están a disposición de

JUAN REYES OTAZUEN

Tesorero General Población Miguel Dávila C.

